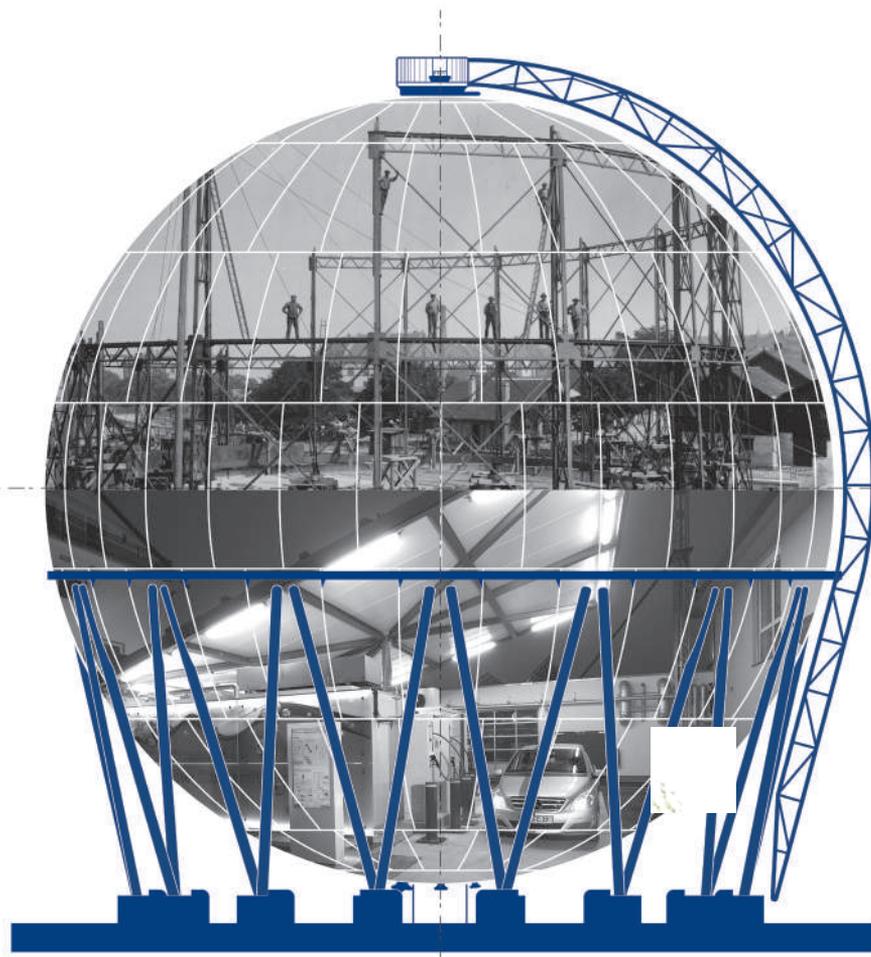


# Bürgerblättle

Betzenhausen - Bischofslinde  
Stadtteil-Magazin des Bürgervereins

## FREIBURGER GASGESCHICHTE(N) 1850 BIS HEUTE



Heft Nr. 267 • Juni / Juli 2021 | 46. Jahrgang



**KEGELCENTER,  
BAR & RESTAURANT**

- 8 BUNDESKEGELBAHNEN
- PARTYSAAL FÜR RUND 120 PERSONEN FÜR FAMILIEN UND FIRMENFEIERN
- BADISCHE UND RUMÄNISCHE KÜCHE NACH OMAS REZEPTUR

**ÖFFNUNGSZEITEN:  
MONTAG BIS SAMSTAG VON 16-24 UHR  
WIECHERTSTR. 4-79114 FREIBURG  
TEL. 0761 61 25 25 45  
f GOLDGRUBE.FREIBURG**





**Vertrauen Schenken – Lebensqualität erhalten**



Bei uns kommen professionelle Pflege und persönliche Assistenz aus einer Hand – für eine Rundum-Betreuung, die auf Ihre individuellen Bedürfnisse zugeschnitten ist.



**REGIO Pflegedienst Breisgau GmbH**  
Hofackerstr. 92 | 79110 Freiburg | Telefon 0761 / 59 29 00  
[www.regio-pflegedienst-breisgau.de](http://www.regio-pflegedienst-breisgau.de)

# Sonnenschutztechnik

- ROLLLÄDEN
- JALOUSIEN
- MARKISEN
- GARAGENTORE
- TERRASSENDÄCHER




- BERATUNG
- PLANUNG
- VERKAUF
- MONTAGE

Abrihstr. 8 • 79108 Freiburg  
Tel. 0761 - 13 20 54



[www.mathis-sonnenschutz.de](http://www.mathis-sonnenschutz.de) | [info@mathis-sonnenschutz.de](mailto:info@mathis-sonnenschutz.de)

# Inhalt

## Bürgerverein

Vorwort .....	3
Betzenhauser Torplatz fertiggestellt .....	4
Illegales Graffiti .....	5
Slacklines Seepark .....	6
Buch zur Kugel .....	8
Partnergemeinde Teningen .....	9
Betzenhauser Kicker auf Weltreise .....	10
Stadtteiltreff .....	12

## Natur und Umwelt

Ökostation .....	14
Storchenfamilie .....	15
Rainforest: Spendenlauf Seepark .....	15

## Termine & Veranstaltungen

Regelmäßige Termine .....	18
Besondere Veranstaltungen / Kleinanzeigen ....	19

## Kinder und Jugend

Chummy Jugendzentrum .....	16
Matthäus Kids .....	16
Krippe Lindengrün .....	17
Anne-Frank-Schule .....	17
Freie christliche Schule .....	21
Pfadfinder St.Albert .....	22
Umgestaltung Spielplatz Wiechertstraße .....	22
Treffpunkt Familienbildung .....	23

## Kirchen & Bibliotheken

Evangelische Pfarrgemeinde West Matthäus ...	24
Evangelische Chrischona Gemeinde Freiburg ...	25
Seelsorgeeinheit Freiburg Nordwest .....	27
Die Bücherei Heilige Familie .....	27

## Musik, Kultur und Sport

MontagsChor Lehen .....	28
Kammerorchester Landwasser .....	28
Sportfreunde Eintracht Freiburg .....	29
TTC .....	30
Minigolf im Seepark .....	31

## Sonstiges

VdK .....	32
Älter werden im Nordwesten .....	33
Freundeskreis Westbad: Kein Freibecken .....	33
Ansprechpartner .....	34
Vereine und Institutionen .....	35



6

### 10 Betzenhauser Kicker auf Weltreise (1973)



Wurden auf Haiti vor 18 000 Zuschauern gefeiert wie eine deutsche Spitzenmannschaft: Die Fußballer der Eintracht-DJK Freiburg. Die B-Klassenkicker aus Breisgau metropole haben sich als Fußball-Globetrotter vielerorts einen Namen gemacht. Als erste deutsche Mannschaft spielen sie im März in der saudi-arabischen Hauptstadt Riad.

### 4 Betzenhauser Torplatz fertiggestellt



### 15 Familienleben der Störche

### GESTALTUNGSBEISPIELE



### 22 Spielplatz Wiechertstraße

# Liebe Leserinnen und Leser,

unser neuer, schöner und sehr gerne angenommene Stadtteilmittelpunkt „**Betzenhauser Torplatz**“ erfreut sich starker Beliebtheit. Die jahrelangen Überlegungen zur Umgestaltung und die Entfernung der in die Jahre gekommenen Kunstwerke haben sich gelohnt.

Es bleibt zu hoffen, dass der restliche Teil vom **ZAK** nicht – wie so vieles - den allgemeinen Sparmaßnahmen zum Opfer fällt und unser Stadtteil die angedachte restliche Umgestaltung in absehbarer Zeit erhält (mehr im Heft).



Zum großen Bedauern vieler Menschen hier im Stadtteil wurde allerdings unsere dringende Bitte nach dem ewig versprochenen **Freibad WEST** von manchen Fraktionen für nicht wichtig erachtet. Genauso wie die Bitte, den **Vollzugsdienst** nicht zu reduzieren von der Mehrzahl unserer Gemeinderatsmitgliedern nicht gehört wurde. Das ist trotz aller Sparmaßnahmen sehr bedauerlich und schwer zu vermitteln.

Etwas schönes und positives aus unserer AK-Gaskugel: Gemeinsam mit den Autoren wurde ein hochinteressantes Buch „**Freiburger Gasgeschichte(n), 1850 bis heute**“ fertiggestellt, das ab 1. Juli 2021 geliefert werden kann. Natürlich spielt in diesen wunderbar zu lesenden Geschichten auch unsere Gaskugel eine herausragende Rolle und gab die Initialzündung zu diesem Buch (mehr im Heft).

Ich wünsche Ihnen bei der Lektüre der neuen Ausgabe des Bürgerblättle viel Spaß. Die Mitwirkenden hoffen, dass sie die richtige Auswahl getroffen haben.

Sie können wieder die vielfältigen Tätigkeitsfelder unseres Vereins nachlesen und wir würden uns über Rückmeldungen freuen. Gemeinsam könnten wir noch mehr voranbringen und so im Stadtteil zusammenwachsen. Es hat sich in jüngster Vergangenheit gezeigt, dass auch Nichtmitglieder den Vorstand in Arbeitskreisen unterstützen und entlasten können.

Wir freuen uns auf SIE!

*Ihre*

*Beate Diezemann*

#### Impressum

##### Bürgerblättle Betzenhausen-Bischofslinde

Das Stadtteilmagazin erscheint zweimonatlich in einer Auflage von ca. 6300 Exemplaren

##### Herausgeber:

Bürgerverein Betzenhausen-Bischofslinde e.V.  
Am Bischofskreuz 4, 79114 Freiburg

Namentlich gekennzeichnete Beiträge und die Beiträge anderer Institutionen geben nicht immer die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich das Recht zur Kürzung vor.

**Layout:** Markus Hanser, markushanser@web.de

##### Anzeigenverwaltung:

Werbeagentur Klaus Faist

Einsiedelnweg 22 • 79114 Freiburg

Tel. (07 61) 80 88 11

E-Mail: faist-werbung@t-online.de

Anzeigen im Bürgerblättle sind urheberrechtlich geschützt. Nachdruck nur mit Genehmigung der Rechteinhaber.

**Druck:** Druckerei Winter GmbH, Heitersheim

Redaktion: Werner Hertleif (Bürgerverein). E-Mail: redaktion@Betzenhausen-Bischofslinde.de  
Redaktionsschluss und Anzeigenannahme für die nächste Ausgabe ist Freitag, 16. Juli 2021, Erscheinungstermin ist Freitag, 30. Juli 2021.

## Bürgerverein

## Betzenhausen-Bischofsllinde

www.betzenhausen-bischofsllinde.de



## Betzenhauser Torplatz fertiggestellt

Der Betzenhauser Torplatz und auch der kleine Platz auf der Südseite sind nun endlich fertig. Corona-bedingt leider ohne Eröffnungsfeier. Doch Baubürgermeister **Martin Haag** kam am 20. April persönlich vorbei, um gemeinsam mit der Vorsitzenden des Bürgervereins, Beate Diezemann und dem Leiter des AK Bauen des Bürgervereins, Ralf Ullrich, die Vollendung des Platzes mit einem Erinnerungsfoto abzuschließen. Mit dabei auch Herr Gerber vom Wochenmarkt Verein.



Glücklich und zufrieden sind wir über die vielen positiven Rückmeldungen zur Neugestaltung. Wie gut der Platz angenommen wird, sieht man spätestens dann, wenn die Sonne einlädt, sich dort zu treffen.

Baubürgermeister Martin Haag dazu:

*„Der Platz wurde deutlich aufgewertet und bei den Planungen wurden die Bürgerinnen und Bürger sowie Gewerbetreibenden von Beginn an mit einbezogen. Es entsteht ein attraktiver öffentlicher Raum und die Nahversorgung wird gestärkt. Der Umbau schafft damit einen großen Mehrwert für den Stadtteil.“*

Das gestellte Ziel eines zentralen qualitätsvollen, funktionalen und identitätsstiftenden neuen Kerns von Betzenhausen wurde mit der Neugestaltung und dem Rückbau der Sundgauallee erreicht. Wenn wir auch keinen gewünschten Brunnen erreicht haben, so wurde doch wenigstens eine Trinkwassersäule auf dem Platz erreicht. Die Erinnerung an den früheren Baggersee wird durch die Wacken-Pflasterstreifen symbolisiert. Dieses Ziel konnte nur durch die gute Zusammenarbeit aller Beteiligten erreicht werden.

Wir möchten hier recht herzlich dem „Amt für Projektentwicklung und Stadterneuerung“ **Robert Staible** und **Ives Strittmatter** für die nun über 10 Jahre andauernde sehr gute Zusammenarbeit danken. Ein besonderer Dank geht auch an unsere früheren Vorsitzenden im Bürgerverein, **Dr. Thomas Hammerich** und **Nico Bischler**, die entscheidend beim Entstehen und den ersten Umsetzungen des gesamten Projekts beteiligt wa-

ren; ebenso wie die Interessengemeinschaft Sundgauallee/Bischofsllinde (SuBi), in der sich ansässige Gewerbetreibende zusammengeschlossen hatten; nicht zu vergessen die Bürgerschaft, die sich bei den Workshops und öffentlichen Infoveranstaltungen eingebracht hat. Gemeinsam dürfen wir uns nun an dem schönen Ergebnis erfreuen.

### Ein Rückblick

Der erste Bauabschnitt des Gesamtprojekts im sog. „Zentrenaktivierungskonzept“ (ZAK) wurde 2013 mit der Neugestaltung vom Platz am Bischofsllinde abgeschlossen. Mit dem Rückbau und Neugestaltung der Sundgauallee zwischen Angelius Silesius Strasse und Dietenbachstraße sowie dem Bereich der Straßenbahn-Haltestelle „Betzenhauser Torplatz“ (2016) erfolgte der zweite Bauabschnitt. Der dritte und augenfälligste Bauabschnitt, der Betzenhauser Torplatz selbst, wurde nun (2021) nach sehr langer Zeit endlich vollendet.

### Wie geht es weiter?

Bleibt die Frage, wie es weitergeht: im östlichen Bereich der Sundgauallee (Richtung Berliner Allee) sind auf jeden Fall die Straßengleise und der Straßenbelag zu erneuern. Dabei sollte die Haltestelle „Am Bischofsllinde“ nach Auffassung des Bürgervereins auf einen bedarfsgerechten Stand gebracht werden. Allein schon der Ausbau der StuSie sorgt für viele zusätzliche Benutzer\*innen des ÖPNVs, wodurch die Warteinseln jetzt schon oft zu eng werden.

Die Neugestaltung der Sundgauallee selbst, die eigentlich Teil des ZAK ist und entsprechend dem bisherigen Geltungsbereich des Projekts auch umgestaltet werden sollte, ist noch offen. Der Fußgänger-/Radbereich ist in weiten Teilen eine „Hügellandschaft“, Steine lösen sich, Regen überschwemmt ganze Bereiche (vor allem zwischen Matthäus-Gemeinde und Angelius-Silesius-Straße). Die Verkehrssicherungspflicht macht eine Erneuerung dringend erforderlich! Auf Höhe der Esso-Tankstelle ist ein Fußgänger-Übergang einzuplanen: ein langer Wunsch der südlichen Anlieger und nun noch dringlicher durch die StuSie-Erweiterung.

Ob und wie dieser letzte Teil des ZAK umgesetzt wird, ist augenblicklich für uns leider noch nicht erkennbar. Auch hier wird sich der Bürgerverein weiterhin einbringen und versuchen, eine zufriedenstellende Lösung zu erreichen. Sobald wir mehr wissen, werden wir Sie hier und auf unserer Homepage informieren.

Die Redaktion

25 Jahre

## MINIATURGOLF IM SEEPARK



**Öffnungszeiten:**

**Sommer**  
01.04. - 30.09.  
werktags  
14.30 - 19.00  
sonntags und feiertags  
11.00 - 19.00

Mit Kiosk  
im Freiburger Seepark  
Beim **P** Bürgerhaus  
Leisnerstr. 2a  
Tel.: 0761 - 893389  
[www.freiburger-seepark.de](http://www.freiburger-seepark.de)

## Illegales Graffiti entfernen – Dieses Jahr zum letzten Mal

Aufgrund des Haushaltbeschlusses Ende April wird es dieses Jahr zum letzten Mal die Möglichkeit geben, dass private Eigentümer illegales Graffiti kostenlos von ihren Häusern entfernen lassen.

Illegale Graffiti stellen eine Sachbeschädigung dar, schädigen das Image der Stadt und verursachen hohe Kosten. Durch das Entfernen von illegalen Graffiti kann das Erscheinungsbild des Stadtteiles verbessert werden. Deswegen organisiert der Verein Sicheres Freiburg e.V. seit 2007 zusammen mit verschiedenen Betrieben der Malerinnung Freiburg-Müllheim das Entfernen von Graffiti: Gefördert durch den „Fördertopf legale und illegale Graffiti“ der Stadt wird die Farbe bezahlt mit der die Maler\*innen ehrenamtlich und deswegen für die Hausbesitzer kostenlos illegale Graffiti überstreichen.

Leider hat der Gemeinderat Ende April mit dem Beschluss des Doppelhaushalt 2021/22 entschieden die Förderung zu streichen, um Geld zu sparen. Deswegen kann die Aktion dieses Jahr zum letzten Mal stattfinden, was wir sehr schade finden. Private Eigentümer, die kostenlos illegale Graffiti von ihren

Häusern entfernt haben möchten, sollen sich deshalb zur Koordination der Aktion bis zum 15. Juni beim Bürgerverein melden.

Weitere Informationen über die Aktion können unter <https://sicheres-freiburg.de/> gefunden werden.

*Christoph Gissler*

*Foto: Bürgerverein Betzenhausen-Bischofslinde: Illegale Graffiti beschädigen das Erscheinungsbild des Stadtteils und können dieses Jahr zum letzten Mal kostenlos entfernt werden lassen.*



Ihre Werbeanzeige im Bürgerblättle:

Werbeagentur Klaus Faist, Tel. (07 61) 80 88 11

# Haare

*Intercoiffure*

Unter den 30 besten  
intercoiffure-Salons  
Deutschlands!



Hofackerstraße 95 · 79110 Freiburg  
Tel. 0761 / 8 86 63 11 · [www.haare.net](http://www.haare.net)

**MANUFAKTUR**  
*Stephan*  
**GrosMann**  
**BÄCKEREI & KONDITOREI • CAFÉ**

**Hauptgeschäft und Backstube**  
Hauptstraße 1  
79199 Kirchzarten  
**Tel. 07661 - 1730**

**4x in Freiburg:**  
Merianstr. 3  
Hildastr. 30  
Eschholzstr. 98  
Sundgaullee 45

**Wochenend-Angebote:**

<p><b>samstags</b> 5 knusprige Wasserwecken für nur € 1,20</p>	<p><b>sonntags</b> Unsere mehrfach prämierten Krustinis 3 Stück für nur € 1,20</p>
--	--

## Slacklines im Seepark

Das Slacklining erfreut sich schon viele Jahre großer Beliebtheit – verständlicherweise, denn die Sportart, bei der über einem gespannten Band balanciert wird, macht Spaß, fördert die Koordination und Kraft, und lässt sich in der Natur ausüben – was vor allem in der aktuellen Corona-Situation ein großer Vorteil ist. Gerade jetzt sieht man immer mehr gespannte Slacklines in den Parks, z.B. auch im Seepark.

Normalerweise werden die Slacklines mit einem Abstand von 10 m - 15 m zwischen zwei Bäumen gespannt. Durch das gespannte Band und das Balancieren darauf wirken extreme Kräfte an den Bäumen.

Mit einem speziellen Flyer zu Slacklining in Freiburg [<https://www.freiburg.de/pb/363653.html>] weist die Stadt auf die bestehenden Slacklineanlagen in Freiburg hin und führt auf, was bei der Nutzung zum Baumschutz beachtet werden muss.

Grundregeln zum Baumschutz generell sind:

- Mindestens 1,20 m Baumumfang / 40 cm Durchmesser
- Speziellen Rindenschutz zwischen Schlinge und Rinde verwenden. Dünnborkige Bäume sind für die Nutzung verboten
- Die Standfestigkeit des Baumes muss gewährleistet sein
- Der Baum darf nicht „geschnürt“ werden, Leitungsbahnen werden zerstört
- Die Bänder dürfen wegen der Hebelwirkung nur im unteren Bereich der Baumstämme angebracht werden.

Es muss deswegen darauf geachtet werden, dass nur große und dickborkige Bäume – Eiche, Kastanie, Buche - verwendet werden. Außerdem muss die Last auf eine möglichst große Fläche verteilt werden, damit die empfindliche Rinde geschützt wird, z.B. durch eine Gummimatte, die zwischen

*Deutlich sichtbare Schäden hat die Halterung der Slackline an dieser Kastanie hinterlassen.  
Foto: Stadt Münster*



Slackline und Baum platziert wird. Gerade im Frühling sind die Bäume besonders empfindlich! Die Rinde ist die Haut eines Baumes. Wird diese „Haut“ zerstört, können Pilze, Parasiten und Insekten eintreten, Versorgungsleitungen unterbrochen werden. Dies schädigt den Baum, der dann eventuell sogar gefällt werden muss. In Freiburg gibt es bereits mehrere Beispiele (s. Eschholzpark/Sandfang).

Am besten für die Bäume ist es jedoch, wenn die Slackline gar nicht erst an ihnen befestigt wird, sondern an einer extra dafür errichteten **Slackline-Anlage**, bestehend aus Stahl- oder Robinienholzpfosten. Die Stadt Freiburg hat die erste Anlage bereits im Jahr 2011 eingeweiht, inzwischen gibt es davon neun im Stadtgebiet [0]. Eine davon ist zum Beispiel direkt im Seepark bei dem kürzlich neu gestalteten Kraterspielplatz zu finden. Die Anlagen werden sehr gut angenommen.

Gerade Anfänger im Slackline-Sport wissen leider oft nur wenig über angemessenen Baumschutz und die vorhandenen

Slackline-Anlagen. Deswegen hat der Stadtteiltreff in Absprache mit dem Bürgerverein und der Stadt Freiburg auch kürzlich Flyer an Bäumen im Seepark aufgehängt, um auf den Baumschutz hinzuweisen.

Zusätzlich zu normalen Slacklines entwickelt sich in letzter Zeit ein neuer Trend: Die sogenannte **Longline**. Dabei wird das Band nicht nur über einen Abstand von 10 bis 15 Metern gespannt, sondern über eine deutlich längere Distanz, teilweise bis zu 100 Metern oder mehr. Auch die Badische Zeitung hat kürzlich darüber berichtet [1]. Im Seepark werden solche Longlines mit Sorge beobachtet. Leider sind die von der Stadt errichteten Slackline-Anlagen nicht auf diesen Trend ausgerichtet: Die errichteten Stämme sind nur wenige Meter voneinander entfernt, zu wenig für eine Longline. Deswegen werden die Longlines leider an nicht geeigneten Bäumen gespannt, u. a. beispielsweise quer über die Wiesen an der Ostseite des Flückiger Sees.

Bei Longlines wird das Seil oft höher im Baum befestigt damit das Seil in der Mitte nicht den Boden berührt. Dies vergrößert durch die Hebelwirkung die Belastung für die Wurzeln der Bäume. Dieser oft nicht sichtbare wichtige Teil eines Baumes wird von vielen Slacklinern leider nicht beachtet. Gerade im Seepark ist dies eine sehr problematische Ausgangslage.

Der Erdboden ist hier besonders locker. Es handelt sich im Gebiet der Seewiesen (Bereich der Kastanienallee) um den ehemaligen Baggersee, der nach dem Krieg als Trümmerablagungsgrube nach dem großen Angriff auf Freiburg am 27.11.1944 benutzt wurde. Später wurde die Fläche zur Landesgartenschau (1986) weiter aufgeschüttet [2]. Wie Herr Königer, ehem. Baumschutzbeauftragter der Stadt Freiburg erklärt, können die Bäume an der Ostseite des Sees in dem Boden deshalb auch nur schwer Halt finden und sind durch große Krafteinwirkungen (Slackline-Belastung) besonders gefährdet. Aufgrund der erhöhten Belastung und den schlechten Bodenverhältnissen sollten keine Slacklines an den Bäumen dort gespannt werden. Hinzu kommt, dass die Longlines, sofern sie über die komplette Wiese gespannt sind, natürlich

Wir geben  
Ihrer Trauer Raum

**HORIZONTE** am Moosweiher  
BESTATTUNGEN und TRAUERBEGLEITUNG

HORIZONTE am Moosweiher Bestattungen und Trauerbegleitung GmbH  
Böcklerstraße 1 • 79110 Freiburg • Tel. 0761 516 999 0 • Fax 0761 516 999 10  
info@horizonte-moosweiher.de • www.horizonte-moosweiher-freiburg.de

andere Seepark-Besucher\*innen behindern, den Blumenflor zerstören und es könnte zu Unfällen durch laufende/spielende Parkbesucher\*innen kommen.

Entsprechend der Baumschutzsatzung [3] der Stadt Freiburg müsste es untersagt sein, Longlines an den Bäumen zu befestigen. Die Bäume leiden durch die Klimaveränderung schon sehr stark besonders im Wurzelbereich und wir sollten jeden Baum – in unseren Grünanlagen - schützen!

Deshalb wäre es wichtig und für die aktuell benutzten Bäume auch unerlässlich, dass alternative Befestigungsmöglichkeiten und Orte gefunden werden, wo Longlines sicher und ohne Naturschäden gespannt werden können. Dafür gäbe es mehrere Möglichkeiten. Zum Beispiel könnten – ähnlich zu den bereits existierenden Slackline-Anlagen – **Robinienholzpfosten** in einem entsprechend weiten Abstand errichtet werden. Das wäre bspw. bei den Wiesen im Norden des Sees möglich. Eine andere Idee wäre, die dort stehenden Mammutbäume zu „upcyclen“. Da diese an dieser Stelle keine Überlebenschance haben, aber eine große Standfestigkeit aufweisen. Viele wurden bereits gefällt und es wurden geeignetere Bäume angepflanzt, die den dortigen Bodenverhältnissen und der Klimaveränderung gewachsen sind.

Unser Vorschlag wäre, einige dieser Mammutbäume nicht zu fällen, sondern lediglich aufzuastern, bzw. die Krone zu kapfen. Schon hätte man perfekte Ankerpunkte für Longlines und einige der Mammutbäume wären für diese sportlichen Zwecke noch nutzbar.

Welche Lösung auch gefunden wird: Die Bäume im Seepark müssen geschützt werden und gleichzeitig soll es natürlich auch möglich sein, diese schöne Sportart weiterhin auszuüben.

*Arbeitskreis Natur des Bürgervereins*

Referenzen:

[0] Slackline Anlagen - [www.freiburg.de](http://www.freiburg.de) - Umwelt und Natur/Grünflächen/Slackline Anlagen

[1] Highline in Freiburg: Spannung in 40 Meter Höhe - APA - Badische Zeitung ([badische-zeitung.de](http://badische-zeitung.de))

[2] Friedrich-Gymnasium Freiburg - Landespreis für Heimatforschung 2017 geht an Paul Klein ([fg-freiburg.de](http://fg-freiburg.de))

[3] <https://www.freiburg.de/pb/233212.html#id1643323>

Weitere Links:

Tim Hirtle, Slackliner - Freiburg - [fudder.de](http://fudder.de)

Bald fünf neue Slackline-Anlagen in Freiburg - Freiburg - [fudder.de](http://fudder.de)

Bei null Grad: Freiburger Studenten barfuß auf der Slackline - SWR Aktuell

## Unser regionales Angebot



Freiburg verbunden



Inh.: B. Dietmann

*Wir sind...*



Scharf aussehen ist gut.  
Scharf sehen ist besser!  
**Sehpark Optik**

*Echt scharf!*

Sundgaullee 51 • 79114 Freiburg • Tel. 0761/81614 • direkt beim Betzenhauser Torplatz  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9:00 bis 13:00 und 15:00 bis 18:30 Uhr, Samstag geschlossen

## Arbeitskreis Gaskugel

Projektleiterin: Dr. Heike Piehler  
Kontakt: [arbeitskreis-gaskugel@posteo.de](mailto:arbeitskreis-gaskugel@posteo.de)  
[www.gaskugel-freiburg.de](http://www.gaskugel-freiburg.de)



## Das Buch zur Kugel

Im „Arbeitskreis Gaskugel“ werden wir mehr und mehr zu Gasversorgungs-Experten. Wussten Sie, dass das erste Gaswerk auf dem Platz der **heutigen Johanneskirche** stand? Es wurde 1850 von der privaten Gesellschaft Spreng & Sonntag gebaut und war bis 1884 in Betrieb. Heute ist davon nichts mehr zu sehen, Ende des 19. Jahrhunderts wurde an seiner Stelle die neoromanische Johanneskirche errichtet. Vom zweiten Gaswerk, das 1884 an der Ferdinand-Weiß-Straße **im Stühlinger** gebaut wurde, stehen immerhin noch zwei der Rundmauern. Auch das dritte und letzte Gaswerk im Industriegebiet Nord (1936 – 1965) musste anderen Vorhaben weichen. Allein unsere schöne Gaskugel steht noch – ein stolzes Industriedenkmal, das auf seine neue, zivile Nutzung wartet. Gemeinsam mit den Autoren und unter Mitwirkung verschiedener Bildarchive ist unser Buch nun fertig und ab sofort bestellbar (Lieferung ab 1. Juli):

### Freiburger Gasgeschichte(n), 1850 bis heute

Gasenergie in Freiburg i. Br., von Richard Funk  
Mit einem Gastbeitrag von Joachim Scheck  
und einem Ausblick von Bernward Janzing.  
Picea Verlag Freiburg, ISBN 978-3-9814265-2-6  
21 x 28 cm, 112 Seiten, 62 Abbildungen (12 farbig), 14,80 €  
Erhältlich im Buchhandel und beim Verlag:  
[www.piceaverlag.de](http://www.piceaverlag.de)

Freiburgs Gasgeschichte ist lang: Nacheinander beherbergte die Stadt drei Gaswerke an unterschiedlichen Standorten. In diesen Industrieanlagen wurde seit 1850 **aus Kohle Stadtgas** erzeugt, das vor allem die Gaslaternen an den Straßen speiste. Nach der Stilllegung des letzten Gaswerks 1965 folgte eine kurze Epoche mit Raffineriegas, ehe in den frühen 1970er Jahren das Erdgas in den Breisgau kam. Die Gaskugel blieb als imposantes Industriedenkmal erhalten.

„Der Autor (Richard Funk) hat einen Teil dieser Geschichte mitgeprägt. Er war von 1965 bis 1994 Technischer Direktor der Freiburger Energie- und Wasserversorgung und verknüpft kenntnisreich die historische Entwicklung mit Wissen und Erfahrungen aus seinem eigenen Arbeitsleben. So entstand ein unterhaltsames Kapitel südbadischer Wirtschaftsgeschichte, das abgerundet wird durch Gastbeiträge zur Typologie der historischen Gaslaternen in Freiburg und zur künftigen Rolle der Gasinfrastruktur im Zuge der Energiewende“. (Klappentext)

### Auszug aus dem Grußwort der Stadt Freiburg:

„...Auf sehr anregende Weise wird am Beispiel der Gasenergieerzeugung und -verteilung der letzten 170 Jahre nachvollziehbar verdeutlicht, wie technische Entwicklungen den gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Strukturwandel prägen und mit der Stadtentwicklung Freiburgs verkoppelt sind.“

Das Buch skizziert am Beispiel des Energieträgers Gas im Zeitraffer Perioden von stadthistorischen Entwicklungsschüben, Umorientierungen, Brüchen und Mangellagen, die sich auf das Stadtbild auswirkten. Vom Weihnachtsfest 1850, als zum ersten Mal alle Straßen im Freiburger Zentrum vom hellen Gaslicht erstrahlten und selbst das Freiburger Theater mit Gasbeleuchtung den Spielbetrieb aufnahm; über die bedeutsamen Otto Winterer-Jahre, die zentrale Grundlagen für das heutige Stadtbild von Freiburg legten, und die auch durch Konkurrenz der Energieträger Gas und Strom wichtige Impulse zur stetigen Entwicklung einer modernen Stadt gaben...

In den Artikeln und Plänen des Buchs wird spürbar, wie engagiert, detailverliebt und aufklärerisch die Autorenschaft aktiv ist und wie sehr ihnen die Stadt und ihre Entwicklung am Herzen liegt... So gilt es nun, die denkmalgeschützte Gaskugel als im Stadtgebiet eindrücklich sichtbare Zeugin (Landmarke) einer energiewirtschaftlichen Ära zu erhalten, indem an oder in ihr neue Nutzungen für Naherholung und Kultur etabliert werden und sie so in einen neuen städtebaulichen bzw. freiraumplanerischen Kontext zur Stadt gestellt wird.“

FREIBURGER  
GASGESCHICHTE(N)  
1850 BIS HEUTE



Buchtitel mit einer Collage von Hajo Eickbusch.

Ulrich von Kirchbach, Erster Bürgermeister,  
Prof. Dr. Martin Haag, Bürgermeister

**Herausgeberin:** Dr. Heike Piehler, für den Arbeitskreis Gaskugel – Eine gemeinsame Initiative von: Bürgerverein Betzenhausen-Bischofslinde e.V., Kultur- und Geschichtskreis Betzenhausen-Bischofslinde e.V., Arbeitsgemeinschaft Freiburger Stadtbild e.V. und Stiftung BauKulturerbe gGmbH.  
Infos: [www.gaskugel-freiburg.de](http://www.gaskugel-freiburg.de)



Hören in allen  
Farben & Facetten

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

**FREIBURG** City Am Predigertor 1 Tel.: 0761 - 20 21 077  
**FREIBURG** West Hofackerstraße 95 Tel.: 0761 - 80 98 170  
(Eingang Sundguallee)

[www.fb-hoersysteme.de](http://www.fb-hoersysteme.de)

## Renaturierung der Elz

Während in vielen Städten und Gemeinden große Teile der ehemaligen natürlichen Überschwemmungsflächen der Flüsse inzwischen bebaut wurden, oder inzwischen als Bauerwartungsland gehandelt werden, hat unsere Partnergemeinde Teningen, zwischen dem Ortsteil Köndringen und der Gemeinde Riegel, den Fluss Elz renaturiert. Die Arbeiten wurden 2014 begonnen und 2017 mit einem symbolischen Spatenstich, um einen Baum zu pflanzen, durch Bärbel Schäfer, Hanno Hurth, Markus Jablonski, MdL Alexander Schoch, dem Projektleiter der Deutsche Bahn AG Philipp Langefeld und dem Bürgermeister von Teningen Heinz Rudolf Hagenacker beendet.



**Bürgermeister:** Heinz-Rudolf Hagenacker / [www.teningen.de](http://www.teningen.de)  
**Kontakt:** Rolf Stein (Gemeinde Teningen)  
 Tel.: (07641) 5806-46 / E-Mail: [Stein@teningen.de](mailto:Stein@teningen.de)  
 Helmut Schiemann (Bürgerverein),  
 Tel.: (07 61) 89 23 82

Der Fluss bekam wieder mehr Raum für eine naturnahe Eigenentwicklung und der Hochwasserschutz konnte außerdem damit auch verbessert werden.

Entstanden ist ein neuer Lebensraum für Pflanzen, Fische, Kleintiere und seltene Vögel. Es haben sich inzwischen Vogelarten angesiedelt, die auf der Roten Liste stehen, sogar der Flussregenpfeifer und die selten gewordenen Dohlen brüten wieder an der Elz. Zugvögel benutzen dieses schöne Naherholungsgebiet als Rastplatz. Die auf ca. 3,5 Kilometer renaturierte Elz lockt viele Besucher an, allerdings wird gerade während der Brutzeit um Rücksicht gebeten.

Dieses großartige Projekt kam als ökologische Ausgleichsmaßnahme wegen des Neubaus der Reintalstrecke durch die Deutsche Bahn und wegen des Stadionneubaus für den SC Freiburg zustande.

*Helmut Schiemann*



Dr. Gunnar Böhme  
**ZAHNARZT**

## Natürliches Lächeln mit künstlichen Zähnen

**Implantate – so echt kann künstlich sein**

[www.zahnarztpraxis-freiburg.de](http://www.zahnarztpraxis-freiburg.de) | Termin online buchen  
 Sessenheimer Straße 12 | 79110 Freiburg

- Ästhetik und Lebensqualität**
- Gesunde Zähne schonen**
- Sicher und dauerhaft**

## 100 Jahre Fußball in Betzenhausen

### Betzenhauser Kicker auf Weltreise

Im letzten Jahr konnten wir auf 100 Jahre Fußball in Betzenhausen zurückblicken (siehe Bürgerblättle zum Dez. 2020). Wir hatten für den Rückblick auch eine Fortsetzung versprochen: deshalb heute ein Sprung in die 1970er Jahre.

Zum Kicken in ferne Länder reisen: Das waren für Spieler der Betzenhauser Eintracht vor knapp 50 Jahren keine Wunschträume, sondern tatsächlich erlebte Abenteuerreisen.

Wer kann sich noch erinnern, was er am **Silvestertag 1973** gemacht hat? **Bernd Wißler**, in Betzenhausen als Urgestein des Handballsports bestens bekannt, weiß es jedenfalls noch so, als wenn es gestern gewesen wäre...

Er saß aufgeregt in einem Bus, der sich auf einer zweitägigen abenteuerlichen Fahrt über schlaglochübersäte Straßen, die eher bessere Waldwege waren, auf die Grenze zwischen der Dominikanischen Republik und dem Inselstaat Haiti bewegte. Die Passagiere: Neben Bernd weitere Kicker des Vereins Eintracht DJK Freiburg. Ihr Ziel: Das Fußballstadion in der Hauptstadt Port-au-Prince, wo sie bei tropischer Hitze ein „Auswärtsspiel“ besonderer Art erwartete. Dass sie die Grenzkontrolle unbeschadet hinter sich lassen konnten, war unter anderem der Idee zu verdanken, die vom Busfahrer illegal gebunkerten Rumflaschen auf die Passagiere zu verteilen, damit diese dann als persönliche Bestechung den Zollbeamten zugesteckt werden konnten.

Diese Episode ist aber nur eine von schier unglaublichen Geschichten, von denen uns die früheren Eintracht-Kicker Bernd Wißler und Gerd Krause erzählen konnten.

Aber der Reihe nach: Bernd Wißlers Haiti Fahrt war nur eine von zahlreichen Reisen, die Betzenhauser Kicker in ferne Länder verschlugen. Angefangen mit einer Spanien Rundreise über einen Kurztrip in die Türkei bewegte man sich weiter nach Übersee, besuchte z.B. **Mexiko**, **Honduras**, das afrikanische **Kamerun** und das bereits erwähnte **Haiti**. Das alles zu Zeiten, in denen in diesen Ländern von Tourismus, wie ihn wir heute kennen, keine Rede sein konnte und die Einreise nur mit diplomatischer Hilfe möglich war.

Wie aber konnte das einem Verein aus der Kreisklasse gelingen, so wird man sich heute fragen. Die Antwort lautet: Es war der legendäre **Fritz Schreiber**, Wirt des Gasthofs „Grünhof“ und Leiter des Spielausschusses bei der Betzenhauser Eintracht, der die Reisen einschließlich der damit verbundenen „Auswärtsspiele“ organisierte. Er hatte in seiner Jugend

als Koch auf der ganzen Welt gearbeitet; war, so würde man heute sagen, hervorragend vernetzt und es gab wohl kaum ein Land in der Welt, zu dem er nicht eine Kontaktadresse aus der Tasche ziehen konnte.

Dass diese Kontakte bisweilen bis ganz nach oben reichten, davon kann **Gerd Krause** erzählen, der eine Fußball Reise nach Riad, der Hauptstadt von **Saudi-Arabien** miterleben konnte.



Bild (Saudi-Arabische Zeitung): links Fritz Schreiber, rechts der damalige deutsche Generalkonsul sowie Mitglieder des Königshauses

Hier gelang es Fritz Schreiber seine Kontakte über den deutschen Konsul bis ins saudische Königshaus zu nutzen und so staunten die Betzenhauser Kicker nicht schlecht, als sie standesgemäß mit weißen Cadillacs am Flughafen abgeholt und im Luxushotel „Stern des Orients“ untergebracht wurden. Ob die großzügigen Gastgeber und die im Hotel wartenden saudischen Fernseheteams wohl wussten, dass sie es mit einer Mannschaft aus Betzenhausen zu tun hatten? Wohl kaum. Vielmehr schlossen die Saudis allein aus der Tatsache, dass zum ersten Mal deutsche Kicker im Wüstensand auftauchten, offenbar, dass sie es mit der „Creme“ der Bundesliga zu tun hatten. „Wir wurden in der Hotellobby von Fernseheteams belagert und tatsächlich gefragt, ob auch Beckenbauer und „Muller“ mit dabei sind“, erinnert sich Gerd Krause.



Die ERSTE DEUTSCHE FUSSBALLMANNSCHAFT spielte die Eintracht-DJK Freiburg auf saudarabischem Boden

Bild: Mannschaftsaufstellung in Riad

Nicht jede Behandlung fängt mit einem Lächeln des Patienten an – wer geht schon gerne zum Zahnarzt?

Im Team arbeiten wir gemeinsam, um Ihre Zahngesundheit zu erhalten und Sie zum Lächeln zu bringen!

Zum Glück gibt es den Zahnarzt Rehmer!



**Dr. Rehmer**  
Zahnarztpraxis

Hofackerstr. 96 / Ecke Sundgauallee  
79110 Freiburg i. Br.  
Tel.: (0761) 82 111

[info@zahnarzt-rehmer.de](mailto:info@zahnarzt-rehmer.de)  
[www.zahnarzt-rehmer.de](http://www.zahnarzt-rehmer.de)

Das Spiel unter einer glühenden Wüstensonne wurde dann Live in alle Welt übertragen, die Eintracht Kicker schlugen sich tapfer und verloren nur knapp. Als der Fußball-Auftritt durch die deutsche Sportschau bekannt wurde, kam aber plötzlich Neid in Deutschlands Fußballwelt auf. Nach dem Motto, dass nicht sein kann, was nicht sein darf, unterstellte man den tapferen Kickern aus Betzenhausen, sie hätten den Eindruck erweckt, die Bundesligamannschaft von „Eintracht Frankfurt“ zu sein und sich somit „ohne Genehmigung des DFB“ ihren Gastauftritt erschlichen. Eine „böswillige Unterstellung“, über die sich Gerd Krause heute noch ärgert und die seinerzeit durch Fritz Schreiber gegenüber dem DFB sofort demontiert werden konnte.

Wir bedanken uns allen, die bei Erstellung dieses Beitrags geholfen haben.

#### Die Redaktion

Passend zum Thema nachfolgend ein **Interview mit Bernd Wißler**, der in der Betzenhauser Sportwelt bestens bekannt sein dürfte und z.B. im Jahr 1978 die Handballabteilung der Eintracht gründete.

Was viele nicht wissen: Bernd hat auch eine Fußball-Vergangenheit und war bis 1978 erfolgreicher Mittelstürmer im damaligen Fusionsverein Eintracht DJK Freiburg. Wir sprachen mit Bernd über seine Erinnerungen an die Fußball-Reise nach Haiti.



Meister C-Klasse 1973 (markiert B. Wißler)

**Redaktion:** Bernd, du warst auf der Reise nach Haiti mit dabei. Wie seid Ihr auf dieses exotische Ziel gekommen?

**Bernd:** Fritz Schreiber hatte von 1967 an immer wieder Fußball-Reisen organisiert. So ging die 1. Reise mit der A-Jugend auf eine Rundreise durch Spanien, eine weitere in die Türkei und immer durften die Spieler mit einem Spiel gegen gute Gegner noch heute schwärmen.

Ich nehme an, nachdem Haiti die Quali für die WM in Deutschland geschafft hat, probierte Fritz, dass wir mal dort spielen können. Wie das alles zustande kam, ist mir nicht bekannt.

**Redaktion:** Ihr seid über die Landgrenze aus der Dominikanischen Republik eingereist. Das war damals doch offiziell gar nicht möglich.

**Bernd:** Richtig, wir mussten auch zunächst an einem Grenzübergang wieder umdrehen. Aber dann war es wieder mal Fritz Schreiber, der das Unmögliche möglich machte und mit einem Anruf bei Baby Doc (gemeint ist der damalige Staatspräsident Jean-Claude Duvalier d. Red.) die Sondergenehmigung für die Einreise bekam.

**Redaktion:** In Port-au-Prince wart ihr wohl die ersten Europäer, die dort als Kicker gesehen wurden. Wie sind deine Erinnerungen an den Empfang in der Stadt und im Stadion?

**Bernd:** Wir kamen mitten in der Nacht in Port-au-Prince an. An der Stadtgrenze empfingen uns schon die Zuschauer und fuhren unserem Omnibus in einem ohrenbetäubenden Hupkonzert hinterher. Miguel, unser Fahrer, fuhr fast alle Straßen ab und wir waren von dem Empfang und der Begeisterung der Haitianer überwältigt. Das Spiel begann am nächsten Tag in der Nacht um 23 Uhr. Es waren 23000 (!) Zuschauer im Stadion. Ich erinnere mich sogar noch an die Eintrittspreise. Es waren 5 Lempira auf der Schattenseite und nur ein Lempira auf der Sonnenseite. Vor Beginn des Spieles kam ein Funktionär auf mich zu und sagte, wir sollen vor die Tribüne kommen und uns aufstellen. Als wir da standen, erhob sich eine riesige Militär-Musikkapelle und spielte die zwei Nationalhymnen ab.

**Redaktion:** Nun war Haiti zur damaligen Zeit ein Land wo das Militär allgegenwärtig war. Wie zeigte sich dies in der Stadt und im Stadion?

**Bernd:** Zunächst muss ich sagen, dass wir uns um unsere Sicherheit nie gefürchtet haben. Wir hatten allerdings den Verdacht, dass jemand auf uns aufpasst, wenn wir durch den Ort gingen.

Bevor das Spiel begann, eilte der Schiedsrichter unvermittelt auf unseren Torwart Manfred Rösch auf. Der trug - wie damals bei Torleuten üblich - eine lange Trainingshose. Grund für den Schiri den verdutzten Mani nach Waffen abzuklopfen. Erst dann konnte das Spiel beginnen.

**Redaktion:** Letzte Frage. Wie ist denn das Spiel eigentlich ausgegangen?

**Bernd:** 3:1, und das Tor für uns durfte ich schießen.

Wir beraten Sie als Fachbetrieb seit über 50 Jahren



- Sanitäre Installationen
- Gasheizungen
- Baublechnerei
- Solaranlagen

**HERMANN MÜLLER**

**Inh. Martin Wolf**

Spittelackerstr. 4

79110 Freiburg

**Telefon**

**(0761) 8 28 35**

Pflegedienst  
Eneh

WIR SUCHEN  
(m/w/d)

- Pflegefachkräfte -  
1 & 3 jährig
- Hauswirtschaftler -
- Haushaltshilfe -  
in Voll- & Teilzeit

Weitere Infos finden Sie auf unserer Website: [www.pflegedienst-eneh.de](http://www.pflegedienst-eneh.de)

Bewerben Sie sich unter:  
[info@pflegedienst-eneh.de](mailto:info@pflegedienst-eneh.de)

Lehener Straße 100 - 79106 Freiburg - 0761/48976660

## Stadtteiltreff

Am Bischofskreuz | 79114 Freiburg  
Tel.: (07 61) 89 75 83 15 | E-Mail:  
stadtteiltreff-bb@caritas-freiburg.de



**Alle Termine stehen, aufgrund des Infektionsgeschehens, unter Vorbehalt.** Wenn Sie sich für einen Termin interessieren, rufen Sie uns gerne an. Zudem finden Sie alle aktuellen Termine in unserem Stadteilschaufenster.

### Die Sprechstunde des Stadtteiltreffs bietet

Montag 10 – 13 Uhr, Dienstag 14-18 Uhr und Donnerstag 9-12 Uhr:

- Erstberatung bei persönlichen Anliegen oder Problemen, Beratung zu ehrenamtlichem Engagement im Stadtteil
- Suche-Biete Börse, z.B. gemeinsame Walking-Gruppe, Nachhilfe
- Ausgabe der Freiburger Familien-Card
- Ausgabe von Notfalldosen
- Ausgabe von Gelben Säcken
- Annahme alter Handys, Brillen, Hörgeräte, Tintenpatronen, Tonerkartuschen und Weinkorken für einen guten Zweck
- Anmeldestelle für „Kulturwunsch Freiburg“, der die kostenfreie Teilnahme an kulturellen Veranstaltungen für Menschen mit geringem Einkommen ermöglicht.

### Sprechstunden im Nachbarschaftstreff Zehntsteinweg 4

Die Sprechstunden des Nachbarschaftstreffs im Zehntsteinweg 4 bieten die gleichen Angebote wie im Stadtteiltreff: **Montag 14-18 Uhr** und **Mittwoch 10-13 Uhr**, sowie nach Vereinbarung.

Frau Becker ist zu erreichen über Tel. 89 78 21 31 und nachbarschaftstreff-zw@caritas-freiburg.de

### Wegbegleiter - offener Treff für pflegende Angehörige

Neben Raum zum gegenseitigen Kennenlernen, dem Erfahrungsaustausch und einem gemütlichen Teil werden auch Themen, die für die Teilnehmer von Interesse sind, angesprochen. Es sollen Hilfestellungen zur Bewältigung des Pflegealltags gegeben werden. Die Teilnahme ist kostenfrei. Nähere Informationen erhalten Sie gerne vorab vom Leiter der Treffen: Manfred Mechler, Tel. 0761/81974.

**Ort:** Offenes Wohnzimmer im Haus Albert, Sundgaullee 9, 79114 Freiburg

**Zeit:** Jeden 2. Montag im Monat, von 17:00 bis 18:30 Uhr: Die nächsten Treffen sind am 12. April und am 10. Mai 2021.

### Sozialsprechstunde für Senioren und Angehörige

**Am Donnerstag, 1. Juni von 15 – 17 Uhr sowie am Donnerstag, 01. Juli von 15 - 17 Uhr** bietet Frau Hasler wieder älteren Menschen und deren Angehörigen eine individuelle Informa-

tionsmöglichkeit über sämtliche Hilfen im Alter (ambulante, teilstationäre, stationäre). Sie **berät** zur individuellen Lebenssituation, über Finanzierungsmöglichkeiten (sozialrechtliche Leistungen) und bietet **Begleitung** durch Gesprächsangebote, Hilfe bei Antragsstellungen und deren Durchsetzung. Die Beratung ist kostenlos, konfessionsunabhängig und unterliegt der Schweigepflicht.

**Um vorherige Anmeldung im Stadtteiltreff unter 0761/89758315 wird gebeten.**

### Mosaik Netzwerk ab Juli?

Eventuell kann ab Juli wieder mit dem Mosaik am Mittwoch gestartet werden können, dies hängt vom Infektionsgeschehen und der aktuellen Coronaverordnung ab. Wenn dann findet es nur bei gutem Wetter und draußen an der frischen Luft statt. **Treffpunkt: auf der Wiese bei St. Albert, von 16-18 Uhr.**

Außerdem planen wir ein Sommerprogramm mit Tagesausflügen wie Wanderungen und Radtouren in Kleingruppen.

Neu-Interessierte sind herzlich willkommen. **Bitte informieren Sie sich über den aktuellen Stand bei der Quartiersarbeit.** Markus Fugmann erreichen Sie unter:

quartiersarbeit-mooswald@caritas-freiburg.de oder Tel. 0151- 1217 7911



Fotografin: Katharina Becker

### Unsere Praktikantin Laura Bollessen stellt sich vor

Liebe Bewohnerinnen und Bewohner von Betzenhausen-Bischofslinde,

Mein Name ist Laura Bollessen und ich freue mich, dass ich seit Mitte April beim Caritasverband Freiburg Stadt e.V. als Praktikantin im Praxissemester arbeiten kann. In den kommenden Monaten werden Sie mich zusammen mit Katharina Becker und Hanna Brockmann im Stadtteiltreff am Bischofskreuz antreffen.

Ich bin gelernte Erzieherin, habe in der Kinder- und Jugendhilfe gearbeitet und mich danach dazu entschieden, mein Wissen und Berufsfeld zu erweitern. Daher studiere ich nun bereits im 4. Semester Soziale Arbeit an der Katholischen Hochschule Freiburg.

Ich bin sehr glücklich, hier zu sein und jeden Tag wieder überrascht, wie vielseitig die Arbeit in unserem Stadtteiltreff ist und kann dabei jeden Tag Neues lernen und erleben.

Ich freue mich sehr darauf, Sie kennenzulernen!

## Gesprächsgutschein



Ich schenke Ihnen/Dir Zeit!

Einfach miteinander reden - das ist in diesen Zeiten besonders wichtig!

- Bei einem Spaziergang, auf einer Bank im Stadtteil oder bei uns im Stadtteiltreff
- Mit Abstand und mit Maske
- Kostenfrei und vertraulich



## Nachbarschaftspost

Zum „Tag der Nachbarn“ am 28. Mai hatten wir darum gebeten, einen netten Gruß (Karten, Briefe, Selbstgebasteltes oder Selbstgemaltes) bei uns abzugeben. Diese Nachbarschaftspost wollen wir an Bewohnerinnen und Bewohner im Stadtteil verteilen, die sich zurzeit einsam fühlen. Vielleicht haben Sie das Plakat gesehen und/ oder sich sogar an der Aktion beteiligt? Die erste Resonanz im Stadtteil war auf jeden Fall sehr positiv und so sind wir sehr gespannt, was wir Ende Mai verteilen dürfen. Darüber berichten wir dann in der nächsten Ausgabe des Bürgerblättles.

## Projekt: „Inklusives Betzenhausen-Bischofslinde – Wege in ein demenzfreundliches Quartier“

In Betzenhausen-Bischofslinde lässt es sich gut leben – eine große Auswahl an gut erreichbaren und gut sortierten Geschäften, eine vielfältige Gastronomie, eine rege und aktive Vereinslandschaft, eine gute ärztliche Versorgung, die gute

Anbindung in die Innenstadt und zahlreiche Möglichkeiten zur Naherholung machen das Leben hier so lebenswert für Jung und Alt.

Mit dem Projekt „Inklusives Betzenhausen-Bischofslinde – Wege in ein demenzfreundliches Quartier“ möchten wir helfen, auch das Leben von Menschen mit einer Demenz ganz konkret vor Ort zu verbessern. Denn: Das Thema Demenz bewegt und auch in Betzenhausen-Bischofslinde leben Betroffene. Menschen mit einer Demenz und ihre Angehörigen ziehen sich aus Scham und Überforderung häufig zunehmend aus dem Alltag und ihrem Sozialleben zurück. Das hat unterschiedliche Gründe. Mit Ihnen als Interessierte und Betroffene möchten wir dabei unterstützen, die Rahmenbedingungen vor Ort so zu verbessern, dass Menschen mit einer Demenz und ihre Angehörigen in Betzenhausen-Bischofslinde länger besser zurecht kommen. Auf dem Weg in ein demenzfreundliches Quartier laden wir Sie ein zum:



### Wir freuen uns auf Sie!

Bitte melden Sie sich für beide Veranstaltungen unter stadtteiltreff-bb@caritas-freiburg.de oder 0761/89758315 an.



**Inhaberin: Natalja Urich**  
 Am Bischofskreuz 1  
 79114 Freiburg  
 Tel. 0761 5031403  
 info@praxis-dynamik.de  
 www.praxis-dynamik.de

**Öffnungszeiten:**  
 Mo/Mi: 8.00 – 19.00 Uhr  
 Di/Do: 8.00 – 20.00 Uhr  
 Fr: 8.00 – 16.00 Uhr  
 Sa: 8.00 – 14.00 Uhr

## Ökostation Freiburg

Falkenbergerstr. 21b | 79110 Freiburg  
Tel.: (0761) 892333  
info@oekostation.de



### Vögel beobachten für Familien

Dauerhaft montags bis freitags von 9:00 bis 17:00 Uhr

Welche Vögel könnt ihr mit dem Fernglas beobachten? Haben sie schon Junge in ihren Nestern sitzen? Interessiert? Dann leiht euch kostenlos den „Vogelrucksack der Ökostation“ mit Fernglas und Faltblatt aus

### Müllsammeln im Seepark

Dauerhaft Montag bis Freitag 14:00 bis 17:00 Uhr

Gerade zurzeit findet man in dem innerstädtischen Erholungsgebiet Seepark viel achtlos weggeworfenen Müll. Die Ökostation bietet nun die Möglichkeit an, sich Müllzangen und Müllbeutel bei uns auszuleihen, um bei einem Spaziergang oder beim Joggen am See Müll nebenbei einzusammeln. Wir dokumentieren die Anzahl der Personen und die gesammelten Kilos (Citizen Science Müll-Projekt). Weitere Infos unter [www.oekostation.de/muellsammeln](http://www.oekostation.de/muellsammeln)

### Wissen was wandert: Rendezvous im Garten

So., 6.Juni von 14:00 bis 17:00 Uhr

Alles Leben kommt aus dem Samen. Wie kommt es zur Samenbildung? Welche Formen, Größen und Farben gibt es? Wie werden Samen verbreitet? Wir untersuchen Wind-, Wasser- und Schleudermechanismen. Angebot für Familien mit Kindern. Weitere Infos und Anmeldung unter [www.oekostation.de/samenvielfalt](http://www.oekostation.de/samenvielfalt)

### Präsenz-Hummel-Workshop (Präsenz / digital)

Mo., 14.Juni von 13:00 bis 18:00 Uhr

Umweltbildungs-Seminar zur Lebensweise der Hummeln sowie Ideen zu Naturerlebnisspielen und anderen Aktionen mit Kindergruppen. Leitung: Anke Simon. Kursgebühr: 28 € pro Teilnehmer\*in. Weitere Infos und Anmeldung unter [www.oekostation.de/hummel-workshop](http://www.oekostation.de/hummel-workshop)

### Kinder-Forschungswerkstatt Artenvielfalt 2021

5 x mittwochs, Start am 16.Juni von 15:00 bis 16:30 Uhr

Schmetterlinge, Hummeln und Wildbienen - wir gehen auf Entdeckungstour auf unseren Wildblumenwiesen. Alter: 7-10 Jahre, Leitung: Ulrike Hecht, Kosten: 31 €. Die Kursgebühr beinhaltet die Teilnahme an allen 5 Terminen. Immer mittwochs: 16.06., 23.06., 30.06., 07.07., und 14.7.2021. Weitere Infos und Anmeldung unter [www.oekostation.de/artenvielfalt-2021](http://www.oekostation.de/artenvielfalt-2021)

### Beratungsnachmittag: Bunte Blumenwiesen statt Einheitsrasen

Fr., 18.Juni von 16:00 bis 17:30 Uhr

Wildblumenwiesen sind wichtige Lebensräume für Schmet-

terlinge, Wildbienen, Heuschrecken & Co. Wir zeigen Ihnen am Beispiel unterschiedlicher Wiesen der Ökostation wie langfristig Einheitsrasen in artenreiche Wildblumenwiesen umgestaltet werden können. Einzelne Setzlinge können gegen Spende mitgenommen werden. Weitere Infos unter [www.oekostation.de/blumenwiese](http://www.oekostation.de/blumenwiese)

### Sonntagsöffnung: Plastikfreies Spielzeug selbst gemacht

So., 20.Juni von 14:00 bis 17:00 Uhr

Ein bunter Nachmittag für die ganze Familie - und das ganz ohne Plastik und versteckte Giftstoffe! Wir stellen selbst Malcreiden, Bastelkleber, Spielknete etc. Das Café der Ökostation hat geöffnet und bietet unverpackte Leckereien. Weitere Infos unter [www.oekostation.de/spielzeug](http://www.oekostation.de/spielzeug)

### Workshop Artenvielfalt in der naturpädagogischen Praxis

Fr., 09.Juli von 16:00 bis 17:30 Uhr

Wie können Kinder an die Vielfalt und die Zusammenhänge der Tiere und Pflanzen herangeführt werden und was können Betreuer\*innen mit ihren Kindergruppen für den Erhalt dieser besonders bedrohten Arten praktisch umsetzen? Beim Beratungsangebot für ehrenamtliche Kindergruppenleiter\*innen werden Spielaktionen, Materialien und Konzepte zur Umsetzung in der umweltpädagogischen Praxis vorgestellt. Weitere Infos und Anmeldung unter [www.oekostation.de/naturpaedagogik](http://www.oekostation.de/naturpaedagogik)

### Workshop: "Samen - rund und eckig"

Fr., 23.Juli von 17:00 bis 19:00 Uhr

Wir werden uns die Samen und Samenstände bekannter Kräuter etwas näher unter die Lupe nehmen. Der Workshop ist geeignet als Ergänzung des Sommerkurses, aber auch alle Neueinsteiger\*innen sind herzlich willkommen. Zielgruppe: Erwachsene, Leitung: Robert Schönfeld. Weitere Infos und Anmeldung unter [www.oekostation.de/samen](http://www.oekostation.de/samen)

Ralf Hufnagel

WIR SIND SUBI 





# HOTEL Bischofslinde

Am Bischofskreuz 15 • 79114 Freiburg • Telefon 0761 • 826 88  
info@hotel-bischofslinde.de • www.hotel-bischofslinde.de

## Storchenfamilie in Betzenhausen Per Webcam in die Welt

Drei Küken sind in diesem Jahr im Nest auf der St. Thomas Kirche zu finden und die ganze Familie scheint wohlauf zu sein. Geschlüpft sind die Küken ab dem 10. April und damit gehörten sie zu den ersten im Freiburger Raum. Auch die Badische Zeitung brachte ein großes Bild.

Obendrein war das erste Küken am 10. April ein besonderes „Geburt-Geschenk“, denn exakt 111 Jahre zuvor (am 10. April 1920) wurde der Ortsverein Betzenhausen gegründet. Wir hatten dieses kleine Jubiläum ja auch im letzten Heft erwähnt und offensichtlich haben die Storch-Eltern sich darauf eingestellt!



Mit den Küken erlebten wir noch eine weitere Überraschung: im letzten Jahr hatten wir uns schon sehr über eine Rekord-Besucherzahl auf der WebCam gefreut; aktuell sind es sogar doppelt so viele. Für diesen „Ansturm“ mussten wir sogar bei unserer Technik noch etwas nachlegen.

Der internationale Anteil ist wieder beachtlich (ca. 20%). Diesmal vor allem aus den USA: nach den politischen Verwirrungen des letzten Jahres ist es vielleicht die Suche nach einem ausgeglichenen Umfeld. Aber auch schön festzustellen, dass uns Menschen aus Ländern wie Panama, Malawi oder Nepal gefunden haben. Die Storkenkamera bringt also unseren Stadtteil für kurze Zeit wieder etwas in die Welt hinaus: so, wie es vor knapp 50 Jahren auch Fußballer aus Betzenhausen geschafft haben (diese kleine „Brücke“ zum Beitrag weiter vorn muss hier einfach sein!).

Gefreut haben wir uns über viele nette Rückmeldungen zur Übertragung: schönes Bild, keine Werbung u.a. Gelegentlich auch die Frage, wer denn der Storch mit dem Ring ist: es ist der Vater und er belebt unser Nest seit 2017. Bei der Gelegenheit: wir haben in den letzten Jahren viele Hintergrundinformationen zum Leben der Störche gesammelt. Schauen Sie bei Interesse einfach mal auf unsere Homepage.

Ein ganz besonderer Dank gilt den Zuschauern, die uns inzwischen mit einer kleinen Spende unterstützt haben.

Die Redaktion

Unsere Storkenkamera auf der St. Thomas Kirche ist aktiv  
[www.betzenhausen-bischofslinde.de](http://www.betzenhausen-bischofslinde.de)

## Rainforest Run Freiburg Spendenlauf im Seepark für den Amazonas-Regenwald vom 11.06.- 20.06.2021



Laufen und die artenreichsten Wälder dieser Erde schützen? Unter dem Motto „Running for future“ lädt der Rainforest Run Freiburg zum Laufen, Walken und zum Engagement für den Regenwald- und Klimaschutz ein.

Zurzeit fallen viele Sportveranstaltungen aus. Eine Abwechslung im Alltag und einen Anreiz zum Sporttreiben bietet der coronakonforme Freiburger Spendenlauf im Seepark.

Bereits im vergangenen Jahr sind über 370 Läuferinnen und Läufer für die Erhaltung des Regenwaldes in Sumatra an den Start gegangen. Dieses Jahr sollen Startgelder und Spenden nach Bolivien gehen. Der Wald in der Region Bajo Paragua, Lebensraum zahlreicher Tierarten sowie der indigenen Guarasug'we-Gemeinde, ist zunehmend von Abholzung und Feuer bedroht. Um weitere Zerstörung zu verhindern, will die Regenwaldstiftung Rainforest Trust, gemeinsam mit lokalen Organisationen und indigenen Gemeinden, Schutzgebiete schaffen, damit der Wald erhalten werden kann. Das Team des Rainforest Run Freiburg möchte ebenfalls einen Beitrag leisten und freut sich über zahlreiche Teilnehmer/innen.

Die Strecke verläuft einmal um den Flückigersee. Läuferinnen und Läufer können selbst wählen, ob sie nur eine halbe Runde (1,1 km) laufen oder den See mehrmals umrunden möchten – bis zu 8,8 km sind möglich. Auf der Strecke sind feste Zeitnahmepunkte installiert. Die Zeiten werden automatisch erfasst und direkt in die Online-Ergebnisliste hochgeladen, wo sie live mitverfolgt werden können.



Wer nicht in Freiburg ist, kann trotzdem teilnehmen. Bei der Option „Lieblingsstrecke“ erfolgt der Upload der Zeiten selbstständig und manuell. Der Lauf kann einfach mit der Smartwatch, dem Smartphone oder per Hand getrackt werden. Die Ergebnisse werden dann über einen Link, den die Läuferinnen und Läufer bei der Anmeldung erhalten, hochgeladen.

Ob alleine oder als Team, ob walken, gehen oder laufen – für alle ist etwas dabei. Das Anmeldeportal ist bis zum 18. Juni geöffnet. (Anmeldungen unter <https://www.rainforest-run-freiburg.de/>) Die Startgelder kommen dem Schutz des Amazonas-Regenwaldes zugute. Zusätzliche Spenden sind ebenfalls möglich. Mit nur 2,40 € kann ein Hektar Tropenwald geschützt werden!

Rebecca Roßberg  
Rainforest Run Freiburg

## Chummy Jugendzentrum

Sundgauallee 31 | 79114 Freiburg  
 Kontakt: Michael Muschiol | Tel.: 38 43 38 96  
 E-Mail: [info@chummy-jugendzentrum.de](mailto:info@chummy-jugendzentrum.de)  
[www.chummy-jugendzentrum.de](http://www.chummy-jugendzentrum.de)



## Rückblick und Neuigkeiten

Seit dem 16. März können im Chummy wieder Angebote in Präsenz durchgeführt werden. Die aktuell geltende Corona Verordnung Kinder- und Jugendsozialarbeit macht dies möglich, sofern die Inzidenz nicht drei Tage in Folge  $\geq 100$  ist. Die Zahl der Teilnehmenden ist jedoch begrenzt auf 12 Personen inklusive der Mitarbeitenden in der Einrichtung. Für die Kinder und Jugendlichen ist das natürlich eine tolle Entwicklung und so werden die Treffs gut angenommen. Leider sind aufgrund der Hygienebestimmungen viele Angebote (z.B. gemeinsames Kochen) noch nicht wieder möglich. Aber allein die Möglichkeit sich mit mehreren Personen aus dem Freundeskreis treffen zu können, genießen die Besucher:innen sehr.

Die für die Pfingstferien geplanten Ferienprogramme und Betreuungen können, ebenfalls mit deutlicher Einschränkung bei der Teilnehmendenzahl, stattfinden. Wir hoffen sehr, dass in den Sommerferien wieder größere Gruppen gebildet werden dürfen.



Ein neues Angebot, welches von den Kindern und Jugendlichen im Haus wahrgenommen werden kann, ist die **Boulderwand** (s. Fotos). Mit finanzieller Unterstützung der Stadt Freiburg und der Oberle Stiftung konnte dieses Projekt nun fertiggestellt werden. Die Kletterwand bietet eine sehr gute Möglichkeit Geschicklichkeit, Körperbeherrschung, Kraft und Konzentration zu fördern. Auch für Kooperations-

und Gruppenspiele bietet sich nun eine Vielzahl weiterer Möglichkeiten.

Aktuelle Informationen gibt es wie immer in den Schaukästen am Haus, auf unserer Website und dem Instagram Profil.

Web: [www.chummy-jugendzentrum.de](http://www.chummy-jugendzentrum.de)

Instagram: [chummy\\_juze\\_freiburg](https://www.instagram.com/chummy_juze_freiburg)

Michael Muschiol

Hier finden Sie aktuelle Infos und vieles mehr zum Stadtteil

[www.betzenhausen-bischofslinde.de](http://www.betzenhausen-bischofslinde.de)

## Matthäus - Kids #1 3

### Kartoffel-Aktion

Matthäus-Kids macht bei der **Kartoffel-Aktion** im Freiburger Westen mit. Dazu gehört ein Malwettbewerb „**Das schönste Knolli**“. Kinder, die daran teilnehmen möchten, können sich die Malvorlage schicken lassen (Telefon 27 66 42) oder selbst ein eigenes „Knolli“ entwerfen. **Bis zum 30. Juni** könnt ihr die Bilder an das Büro der Evangelischen Pfarrgemeinde schicken (79106 Freiburg, Fehrenbachallee 50). Name, Alter, Adresse und Telefon nicht vergessen.

### Geschichtenfenster

Seit Januar gibt es das **Geschichtenfenster zu Matthäus-Kids**. In einem Fenster im Gemeindezentrum Matthäus (Sundgauallee 31, Zugang Sudermannstraße) ist immer zwei Wochen lang eine andere Geschichte zu sehen. Ein „Guckkasten“ in Kinderhöhe ist beleuchtet und wird mit Holzfiguren gestaltet: Alle zwei Wochen gibt es eine andere Geschichte, ein Märchen oder eine Fabel zu sehen.

Im Mai war im Geschichtenfenster die Geschichte „**Der Kartoffelkönig**“ ausgestellt, anschließend „**Hans im Glück**“ (#13 – bis 5. Juni). Das Fenster ist jetzt umgestaltet, aber die Kartoffel-Aktion (siehe oben) geht weiter. Im Juni kommt „**Vom Vater und den zwei Söhnen**“ (#14 – die Geschichte vom Verlorenen Sohn) und im Juli sind die Märchen „**Tischlein-deck-dich**“ und „**Hänsel und Gretel**“ zu sehen.

Ein **kleines Heft** („Matthäus-Kids“) mit der dazugehörigen Erzählung und mit Bastelanleitungen liegt in einer Plastiksachschachtel zum Mitnehmen für euch bereit. Ihr könnt es euch holen, wenn ihr einen Spaziergang zu dem Fenster macht.

Die **Geschichten und Bastelanleitungen** könnt ihr euch aber auch von unserer Homepage herunterladen: Im Internet findet ihr bei der Suche mit „**Matthäus-Kids**“ die Seite mit allen Heften **ab Heft #1**. Weitere Geschichten, Basteltipps, Kochrezepte für Kinder und die neuesten Informationen gibt es auch auf:

[facebook.com/familienbildungfreiburg](https://facebook.com/familienbildungfreiburg) und [instagram.com/familienbildungfreiburg](https://instagram.com/familienbildungfreiburg).

Wir sind... **SUBI** 



**Das Blumen & Gemüsehaus  
am Bischofskreuz**

**HAMBREUHT**

reichhaltige Auswahl an Pflanzen und Schnittblumen  
frischem Obst und Gemüse

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 8.00 Uhr bis 18.30 Uhr  
Sa. 8.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Inh. Luca Presentato  
07 61/8 16 50

## Krippe Lindengrün

### Der Frühling ist da

Die Temperaturen steigen und wir nutzen jede Möglichkeit, um mit den Kindern nach draußen zu gehen. Hier gibt es viel zum Entdecken und Erleben. Die Bewegung in der Natur stärkt den Körper und die geistige Entwicklung der Kinder. Die Kinder gewinnen draußen Sicherheit und erweitern ihre motorischen Fähigkeiten.

Nach den kalten Wintertagen und den regnerischen Phasen gibt es jetzt verschiedene Blumen, Schmetterlinge, Vögel, Krabbeltiere und einiges mehr zu entdecken. Die Kinder haben draußen die Gelegenheit, sie aus der Nähe zu betrachten und ihre ersten Erfahrungen mit ihnen zu machen.

Auch Matschepfützen gibt es gerade sehr viele, die für Spaß und gute Laune sorgen. Ganz oft laufen wir mit den Kindern zum Seepark oder zu den Bauernhoftieren für Stadtkinder. Es ist wichtig, dem Bedürfnis der Kinder nach viel Bewegung nachzukommen und ihnen so viel Freiraum wie möglich zu bieten. Sie hüpfen, rennen, hocken, knien, fallen hin, stehen wieder auf und laufen weiter.

Die Kinder sollen die Natur ganzheitlich erleben und entdecken können. Die Kinder haben draußen die Möglichkeit sich motorisch auszuprobieren, auch mal mutig zu sein und mehr Sicherheit und Selbstvertrauen zu entwickeln. Dabei unterstützen wir sie individuell, je nach Entwicklungsstand und Fähigkeiten.

Besonders beliebt bei den Kindern sind momentan die Pustblumen. Die Kinder experimentieren sehr gerne mit ihnen. Sie schauen sich die Pustblume ganz genau an, pflücken sie, ertasten sie mit ihren Händen, pusten die weißen Samenstände in die Luft und beobachten den Vorgang ganz genau.

Wir freuen uns jedes Mal erneut, wie vielfältig der Stadtteil Betzenhausen ist.

*Alica Beck, Krippe Lindengrün*

## Anne-Frank-Grundschule

Wilmersdorfer Straße 19  
79114 Freiburg  
[www.annefrankgrundschule.de](http://www.annefrankgrundschule.de)



## Basketballquiz

### Anne-Frank-Grundschule nimmt am Basketball- und Gesundheitsquiz des Deutschen Basketballbundes teil



Die beiden Klassen 3a und 4c (siehe Foto) haben im April 2021 am Online-Quiz des Deutschen Basketballbundes teilgenommen.

Über ihre Erfahrung berichtet Lola Hadzidedic aus der 4c:

Meine Lehrerin schrieb meinen Eltern eine Email, in der stand, dass wir bei einem Basketball- und Gesundheitsquiz mitmachen. Wir haben ja zurzeit Wechselunterricht und deshalb war eine Hälfte der Klasse in der Schule und die andere Hälfte konnte von zu Hause aus mitmachen. Ich habe mich von zu Hause in die Konferenz eingeloggt. Wir haben zwei Teams gemacht. Die Kinder von zu Hause gegen die Kinder in der Schule.

Zwei junge Moderatorinnen haben das Quiz geleitet. Die Fragen haben Andreas Obst und Ismet Akpinar (2 Basketballnationalspieler) gestellt.

Die Schule hat 10 Basketballbälle gewonnen, die jetzt in den Schulpausen genutzt werden. Und jede/r Schüler\*in bekam einen Schlüsselanhänger. Ich fand die Fragen toll, aber manchmal musste ich auch raten. Ich freue mich sehr, dass das Basketball- und Gesundheitsquiz stattgefunden hat.

*Lola Hadzidedic (9 Jahre)*

Fotos: Rainer Schneider-Anderer



FAMILIENHEIM  
FREIBURG  
BAUGENOSSENSCHAFT gG

Wohnen für Generationen:  
90 Jahre Familienheim Freiburg

# Regelmäßige Termine und Veranstaltungen im Stadtteil

## Montag

- 9:30 - 11:00 **Yoga**  
TAO, Sundgaullee 39
- 9:45 **Gymnastik für Frauen**  
St. Albert, Lichtenbergsaal
- 11:00 - 12:00  
**Gymnastik für Senioren**  
St. Albert, Lichtenbergsaal
- 15:00 **Malgruppe**  
mit Anmeldung, Freytagstraße 6
- 15:00 - 16:15  
**YOGA 60 plus**  
+ Menschen mit körperl. Einschränkungen  
TAO, Sundgaullee 39
- 15:00 - 18:00 **Anwohnercafé für Jung und Alt**  
Nachbarschaftstreff,  
Zehntsteinweg 4
- 16:00 - 18:00 | **Ausleihe**  
Bücherei Heilige Familie
- 15:15 - 16:15  
**Qi Gong, Präventionskurs**  
St. Albert, Lichtenbergsaal
- 17:00 - 18:30  
Aikido für Kinder 8-14 J.  
TAO, Sundgaullee 39
- 18:30 - 20:00 **Tischtennis**  
Ring der Körperbeh.
- 19:00 **Yoga**  
mit Anmeldung, Freytagstraße 6
- 19:00 - 21:00, 14-tägig  
**Freizeitgruppe (ab 40 J.)**  
Ring der Körperbehinderten
- 20:00 **Jonglage-Treff**  
Studentensiedlung
- 20:00 - 22:00 **Chorprobe Montagschor Lehen**  
(nur Frauen) im Cyriaksaal
- ## Dienstag
- 8:00 - 14:00  
**Wochenmarkt**  
Betzenhauser Torplatz
- 9:30 - 13:00 **Betreuungsgr. für demenziell Erkrankte**  
Anmeldung erforderlich.,  
Freytagstraße 6
- 10:15 - 11:45  
**Yoga** TAO, Sundgaullee 39
- 12:00 **Mittagstisch 4,50 €**  
Anmeldung bis 11 Uhr  
am Vortag, Freytagstraße 6
- 14:00 - 18:00 **Sprechzeiten im Stadtteiltreff**
- 14:30 - 16:30 **Sprechzeiten**  
Freytagstraße 6
- 15:00 **Brettspiele, Karten ... miteinander reden**  
Freytagstraße 6

- 15:00 - 17:00 | **Ausleihe**  
Bücherei Heilige Familie
- 15:00 - 17:30 **Café und mehr**  
Offenes Wohnzimmer Haus Albert,  
Sundgaullee 9
- 15:00 - 17:00 **Kindergruppe „Gartenzwerge“**  
2x im Monat, Bauernhoftiere  
für Stadtkinder e.V., Obergrün
- 16:30 - 17:45  
**Chi Gong** TAO, Sundgaullee 39
- 18:00 - 19:30  
**Aikido für Erwachsene**  
TAO, Sundgaullee 39
- 18:00 - 20:00, 14-tägig  
**Freizeitgruppe (Jugendl. - 22 J.)**  
Ring der Körperbeh.
- 18:30 - 20:30 jeden 1. Dienstag im  
Monat **Spieleabend**  
Ring der Körperbehinderten
- 19:30 - 22:00  
**Rollstuhl-Basketball**  
Ring der Körperbehinderten
- ## Mittwoch
- 9:30 - 11:00 | **Ausleihe**  
Bücherei Heilige Familie
- 10:30 - 11:00  
**Yoga für Schwangere**  
TAO, Sundgaullee 39
- 10:00 - 11:00  
**Sitzgymnastik f. Senioren**  
Freytagstraße 6
- 10:00 - 11:30  
**Spielgruppe für 0-3jährige Kinder mit Eltern**  
im großen Saal der Heiligen Familie,  
Hofackerstr. 29
- 11:15 - 12:45  
**Yoga für Mütter mit Babys**  
TAO, Sundgaullee 39
- 14:00 - 17:30  
**Sprechstunde Weißer Ring**  
Opferschutz/-hilfe, Kußmaulstr. 58
- 14:30 - 17:00  
jeden 3. Mittwoch im Monat  
**Kaffee + Spielenachmittag**  
Fritz-Hüttinger-Haus, Am Hägle 1
- 16:00 - 18:00 **Stadtteiltreff „Mosaik am Mittwoch“**  
mit Flüchtlingen aus dem Wohnheim  
Bissierstraße
- 18:00 - 19:00 **Qigong**  
Ring der Körperbehinderten
- 18:15 - 19:45  
**Kundaliniyoga**  
TAO, Sundgaullee 39
- 18:30 - 19:30  
**fit FOREVER Gymnastik**  
Gerhard Hauptmann Schule

- 19:15 - 20:45 **Yoga**  
TAO, Sundgaullee 39
- 19:30 **Orchesterprobe**  
Orchestergemeinschaft Seepark  
Bürgerhaus am Seepark
- 19:30 - 22:00  
**Rollstuhl-Rugby**  
Ring der Körperbehinderten
- 19:30 **Orchesterprobe**  
Kammerorchester Landwasser  
Bürgerhaus am Seepark
- 20:00 **Chorprobe**  
Kirchenchor Hl. Fam. - St. Cyriak
- ## Donnerstag
- 09:00 - 12:00  
**Sprechzeiten im Stadtteiltreff**
- 09:00 **Yoga**  
mit Anmeldung, Freytagstraße 6
- 09:30 - 11:00  
**Deutsch-russischer Konversationskreis**  
Freytagstraße 6
- 9:30 **Gymnastik f. Frauen**  
St. Albert, Lichtenbergsaal
- 10:45 **Gymnastik f. Männer**  
St. Albert, Lichtenbergsaal
- 12:00 **Mittagstisch**  
4,50€, mit Anmeldung bis 11:00 Uhr  
am Vortag, Freytagstraße 6
- 12:15 - 12:45 **Bücherbus**  
Anne-Frank-Schule
- 13:00 **Mittagstisch** 3,50 €  
Anm. bis Di, Tel. 8 29 55,  
Heilige Familie, Pfarrsaal
- 14:30 - 16:30  
**Sprechzeiten** Freytagstraße 6
- 15:30-16:30  
**Gedächtnistraining**  
(mit Anmeldung) Freytagstraße 6
- 17:00 - 19:00, 1x im Monat,  
**Kochtreff**  
Ring der Körperbehinderten
- 18:00 - 20:00, 14-tägig  
**Freizeitgruppe (20-40 Jahre)**  
Ring der Körperbehinderten
- 19:00 **Yoga**  
mit Anmeldung, Freytagstraße 6
- 19:00-21:30  
**Rollstuhl-Basketball**  
Ring der Körperbehinderten
- 19:30 - 21:30 **Ring-Chor**  
Ring der Körperbehinderten
- 20:00 - 22:00 **Chorprobe**  
**Männergesangsverein Lehen**  
Bundschuhhalle
- 20:15 **Probe der Chorgemeinschaft**  
St. Albert, Albertsaa

- 20:00 - 21:30  
**Aikido für Erwachsene**  
TAO, Sundgaullee 39
- ## Freitag
- 8:00 - 14:00  
**Wochenmarkt**  
Betzenhauser Torplatz
- 10:00 - 11:00  
**Bewegungstreff im Freien**  
Freytagstraße 6
- 10:30 - 11:30  
**YOGA & KREBS**  
TAO, Sundgaullee 39
- 15:30 - 17:00, 14-tägig  
**Kunst- und Maltreff**  
Nachbarschaftstr. Zehntsteinweg 4
- 15:30 - 18:30  
**Handball für Kinder**  
15:30 ab 3 J., 16:30 ab 5 J., 17:30 ab 7 J. - Kl. Wentzinger Sporthalle
- ## Samstag
- 11:00 - 13:00, 1x im Monat  
**Kindergruppe „Naturforscher“**  
Bauernhoftiere für  
Stadtkinder e.V., Obergrün
- ## Sonntag
- 12:00 - 16:00 **Rollstuhl-Rugby**  
Ring der Körperbehinderten
- 1x monatlich **Kulturgruppe**  
Näheres im Ringbüro und unter  
[www.ring-freiburg.de](http://www.ring-freiburg.de)
- Veranstaltungen in Corona Zeiten**

Gerade in diesen Zeiten stehen alle Veranstaltungen unter Vorbehalt. Wir bitten unsere Leserinnen und Leser rechtzeitig bei den Veranstaltungen nachzufragen.
- Möchten Sie hier Ihre Termine veröffentlichen?**

Bitte schicken Sie Ihre Termine / -änderungen und Veranstaltungen zur Veröffentlichung an:  
[redaktion@betzenhausen-bischofslinde.de](mailto:redaktion@betzenhausen-bischofslinde.de)

**Diese Doppelseite in der Heftmitte können Sie ganz praktisch heraustrennen und aufbewahren.**

**Redaktionsschluss und Anzeigenannahme:**  
für die nächste Ausgabe ist Freitag, der 16. Juli 2021

**Inserate:**  
Werbeagentur Klaus Faist  
Tel. (07 61) 80 88 11

## Besondere Termine und Veranstaltungen im Stadtteil

### Juni 2021

Do. 10. Juni 15:00 – 17:00 Uhr  
Sozialsprechstunde für Senioren  
und Angehörige  
Stadtteiltreff (mit Voranmeldung)

Fr. 11.6. – So. 20.6  
Rainforest Run Freiburg im  
Seepark  
Spendenlauf für den Amazo-  
nas-Regenwald  
Anmeldung unter [www.rainforest-  
run-freiburg.de](http://www.rainforest-run-freiburg.de)

Sa. 12.06., 10:00-14:00 Uhr  
An die Töpfe, fertig, los!  
Kochen mit Kindern Workshop für  
Eltern und Kinder  
Anmeldung bis 10.6., Tel 276642  
Gemeindezentrum Matthäus

Mo, 14.06. 17:00 – 18:30 Uhr  
Wegbegleiter – offener Treff für  
pflegende Angehörige  
Offenes Wohnzimmer, Haus  
Albert, Sundgaullee 9

Di. 22.06., 20:00 Uhr  
"Heinrich Heine – Dichter der  
Liebe und Revolution"  
Leitung: Ursula Kürze, Schauspie-  
lerin und Musikerin, Dresden  
Bildungswerk St. Albert, Gemein-  
desaal (Sundgaullee 9)

Do. 17.06., 15:00-16:30 Uhr  
Mit-Mach-Garten: Was wächst  
denn da? Gartenprojekt im Treff-  
punkt Familienbildung  
Gemeindezentrum Matthäus

Di, 24.06, 19:00 – 21:00 Uhr  
Forum Demenz – online als Vi-  
deokonferenz  
Stadtteiltreff (mit Voranmeldung)

Sa., 26.06 14:00 – 16:00 Uhr  
Quartiersspaziergang – Was  
sind Hürden für Menschen mit  
Demenz?  
Beginn am Betzenhauser Torplatz  
(Voranmeldung im Stadtteiltreff)

Die, 29.06, 10:00 – 12:00 Uhr  
Quartiersspaziergang – Was  
sind Hürden für Menschen mit  
Demenz?  
Beginn am Betzenhauser Torplatz  
(Voranmeldung im Stadtteiltreff)

### Juli 2021

Do, 01.07, 17:00 – 19:00 Uhr  
Quartiersspaziergang – Was  
sind Hürden für Menschen mit  
Demenz?  
Beginn am Betzenhauser Torplatz  
(Voranmeldung im Stadtteiltreff)

Do, 01.07., 15:00 – 17:00 Uhr  
Sozialsprechstunde für Senioren  
und Angehörige  
Stadtteiltreff (mit Voranmeldung)

Sa. 10.07., 14:00-16:30 Uhr  
Bogenschießen (ein Elternteil und  
Kinder)  
Projekt im Treffpunkt Familienbil-  
dung (5€/2€)  
Anmeldung bis 5.7. Tel 276642  
Gemeindezentrum Matthäus  
(Sundgaullee 31)

Do. 15.07., 15:00-16:30 Uhr  
Mit-Mach-Garten: Wasser,  
Wasser  
Gartenprojekt im Treffpunkt  
Familienbildung  
Gemeindezentrum Matthäus  
(Sundgaullee 31)

Mo., 19.07., 17:00 – 18:30 Uhr  
Wegbegleiter – offener Treff für  
pflegende Angehörige  
Offenes Wohnzimmer, Haus  
Albert, Sundgaullee 9

Sa. 24.07., 10:00-14:00 Uhr  
An die Töpfe, fertig, los!  
Kochen mit Kindern (mit Mittag-  
essen)  
Workshop für Eltern und Kinder  
Anmeldung bis 23.7. Tel 276642  
Gemeindezentrum Matthäus  
(Sundgaullee 31)

### Fotoausstellung „Heimische Orchideen“

Dauerhaft bis 30.Juni.2021  
jeweils von 9:00 bis 17:00  
Uhr

In unserem Ausstellungs-  
raum bietet die Ökostation  
beeindruckende große Fo-  
tografien zu 24 heimischen  
Orchideen im A-2 Format an.  
Eine Registrierung ist auch  
über die Luca-App möglich.  
Weitere Infos unter [www.oekostation.de/orchideen](http://www.oekostation.de/orchideen)

### KLEINANZEIGEN

- „Kleine Familie (Ingenieur und Lehrerin mit zwei Kindern) sucht ein Haus in Betzenhausen/ Mooswald, gern Nähe Seepark. Wir wohnen bereits hier und würden gerne in der Gegend bleiben, allerdings wird unsere Wohnung langsam zu klein. Da ein Umzug bei uns aber nicht dringend ist, können wir uns viele Varianten vorstellen (z.B Kauf des Hauses jetzt und Einzug erst in ein paar Jahren oder Ähnliches). Gerne alles anbieten. Kontakt: [info79110@gmx.net](mailto:info79110@gmx.net) oder 0151-70123239“
- Familie mit zwei kleinen Kindern aus Betzenhausen sucht Haus oder Wohnung zum Kauf. Wir freuen uns über jedes Angebot. Viele Grüße von Familie Bartet 0761-1555270
- Junge Familie (Kinderärztin, Ingenieur, 2 Kinder) sucht Haus mit Garten zum Kauf in Freiburg und näherer Umgebung. Wir freuen uns über Angebote: [haussuche234@web.de](mailto:haussuche234@web.de), Tel: 017620532641

Ihren Text für eine kostenlose Kleinanzeige bitte senden an:  
[redaktion@betzenhausen-bischofslinde.de](mailto:redaktion@betzenhausen-bischofslinde.de)

### Zeitzeugen gesucht

Der Mühlbach und die Frei-  
burger Runzen

Wer kann uns etwas zum  
Mühlbach, zu den Wasser-  
läufen und Runzgräben sa-  
gen? Bis in die 1980er Jahre  
gab es den Mühlkanal mit  
Zulauf aus der Dreisam für  
den Betrieb von Mühlen in  
Betzenhausen.

Wer hat Fotos, Zeitungsar-  
tikel oder Berichte von da-  
mals? Oder wer kann uns auf  
sonstige Weise helfen?

Ich freue mich über Ihren An-  
ruf.

Rolf Baiker  
Gruberhof 5, Telefon 892633,  
[Rolf.Baiker@web.de](mailto:Rolf.Baiker@web.de)

### Deutsches Rotes Kreuz

#### MODE IM QUARTIER

Freu' dich auf das Einkaufen beim  
DRK-Secondhandladen **MODE IM  
QUARTIER**. Die Regale sind gut ge-  
füllt mit modischen Artikeln zu gün-  
stigen Preisen, ebenso mit klassischer  
Secondhandware für den kleinen und  
ganz kleinen Geldbeutel.

Bei **MODE IM QUARTIER** verkaufen  
wir ausschließlich Secondhandware.  
Deshalb freuen wir uns über Spenden  
von gut erhaltenen und schönen Be-  
kleidungsstücken und Accessoires.

Du möchtest dich ehrenamtlich en-  
gagieren – warum nicht bei **MODE  
IM QUARTIER**? Wenn du Zeit und ein  
Händchen für den Umgang mit Men-  
schen und Mode hast, dann komm  
einfach auf uns zu.



#### Wir sind für dich da

Di. – Do. 10 – 16 Uhr  
Freitag 10 – 18 Uhr  
Samstag 10 – 14 Uhr

Yorckstraße 27  
79110 Freiburg  
☎ 07 61 / 89 82 13 99

[www.drk-freiburg.de](http://www.drk-freiburg.de)



Sollte das Bürgerblättle einmal nicht bei Ihnen angekommen sein, finden Sie es an  
diesen Auslagestellen:

- Sparkasse Freiburg, Sundgaullee 13a
- Alternative Bio Markt, Ecke Dietenbachstraße, Sundgaullee



# Heute per App und morgen mit E-Rezept

Wir sind digital: Bestellen Sie heute schon ganz einfach über unsere App!

## Das E-Rezept kommt in Ihre Apotheke vor Ort

### Was Sie über das E-Rezept wissen müssen

Ab Juli 2021 wird das rosa Papierrezept abgelöst durch die digitalisierte Variante, das elektronische, kurz E-Rezept. Ärztliche Verordnungen von verschreibungspflichtigen Arzneimitteln, apothekenpflichtigen Medikamenten und Hilfsmitteln werden digital erfolgen. Papierrezepte wird es aber weiterhin geben. Elektronische Rezepte sollen Papier und Zeit sparen, die Arzneimittelversorgung verbessern und sie sicherer machen.

### Wie funktioniert das E-Rezept?

- Über seine Praxissoftware stellt Ihr Arzt ein E-Rezept für Sie aus.
- Als Datensatz wird es sicher verschlüsselt auf einem zentralen Speicher abgelegt.
- Sie erhalten einen Code – den sogenannten Zugangsschlüssel –, mit dem Sie über eine spezielle E-Rezept-App das Rezept auf Ihrem Smartphone abrufen können.
- Für die Einlösung des Rezepts wählen Sie frei eine Apotheke, an die Sie den Code für das E-Rezept übermitteln.
- Wenn Sie kein Smartphone haben, können Sie als Alternative auch einen Papierausdruck des QR-Codes zur Einlösung in der Apotheke bekommen.

### Wie sicher ist das E-Rezept?

Für die digitale Verordnung von Arzneimitteln gelten sehr hohe Sicherheitsstandards. Damit der Schutz der Patientendaten gewährleistet ist, benötigen Ärzte und Apotheken zudem staatlich zertifizierte Sicherheits-Hardware, um ein E-Rezept abrufen und bearbeiten zu können.

### Welche Vorteile hat das E-Rezept für mich?

- Ihr E-Rezept ist für Sie jederzeit verfügbar. Sie können es digital an Ihre Apotheke übermitteln oder den Zugriffsschlüssel an jemanden weiterleiten, der das Rezept für Sie einlösen soll.
- Es steigert die Sicherheit, da Wechselwirkungen zwischen Medikamenten schneller erkannt werden können.
- Mit dem E-Rezept wird es möglich, weitere E-Health-Lösungen wie etwa ärztliche Online-Sprechstunden zu nutzen und sich Medikamente auch online verschreiben zu lassen.



REZEPTE EINFACH  
PER APP  
VORBESTELLEN



Scannen Sie den QR-Code mit dem Smartphone, laden Sie „Deine Apotheke“ kostenfrei im Google Play Store oder App Store herunter und installieren Sie die App. Mit uns verbinden – fertig! Wir helfen gern!



SUNDGAU  APOTHEKE

**Stefanie Lucas e.K.**

Sundgaullee 55 · 79114 Freiburg · Tel.: (07 61) 8 58 89  
info@sundgau-apotheke.de · www.sundgau-apotheke.de



Der Lieferservice unserer  
Apotheke bringt's!

## Freie christliche Schule

### Campuserweiterung

Über 600 Schülerinnen und Schüler besuchen mittlerweile die Freie Christliche Schule in Freiburg Landwasser. „Von der Grundschule bis zum Abitur in wertschätzender Umgebung“, die Umsetzung dieses Wahlspruches zusammen mit dem Kernsatz „weil du wertvoll bist“ und dem pädagogischen Konzept überzeugt Eltern, ihr Kind an der FCS anzumelden. Der Träger der FCS freut sich über das anhaltende Wachstum, das mittlerweile raumbedingt an seine Grenzen stößt. Jetzt soll erweitert werden, um die räumliche Situation der Nachfrage anzupassen.



Mit der Campuserweiterung schafft der Christliche Schul- und Erziehungs- e. V. (CSE) über 2.300 qm zusätzlichen Raum für Bildung in wertschätzender Atmosphäre! Bis zu rd. 260 Schülerinnen und Schüler werden dort im Ausbaustadium Lern- und Lebensraum finden. Durch eine offene und lichtdurchflutete Architektur, integrierte Aufenthaltsräume mit Lernnischen, modern ausgestattete Fachräume aber auch selbstverwaltete Pausenräume (bspw. für ein Schülercafé) und eine attraktive Dachterrasse für die „Zeit an der frischen Luft“ wird nicht nur attraktiver Lern-, sondern auch Lebensraum geschaffen. Gerade in den Klassen ab 10 halten sich die Schülerinnen und Schüler oft den ganzen Tag in der Schule auf. Der in das Ge-



bäude integrierte Mehrzweckraum, der auch als Kapelle genutzt werden wird, unterstreicht den Charakter der FCS und schafft Raum für ein Wesensmerkmal ev. Bekenntnisschulen: Zeit mit Gott in Andacht, Lobpreis und Gebet!

Mit ca. 7,5 Mio € leistet der CSE als gemeinnütziger Verein einen nicht unerheblichen Beitrag zu Bildungsmöglichkeiten in Verbindung mit Lebensweltorientierung aus christlicher Perspektive. Er nimmt darin den Auftrag der Landesverfassung Baden-Württembergs wahr, in der es heißt:

«Die Jugend ist in Ehrfurcht vor Gott, im Geiste der christlichen Nächstenliebe, zur Brüderlichkeit aller Menschen und zur Friedensliebe, in der Liebe zu Volk und Heimat, zu sittlicher und politischer Verantwortlichkeit, zu beruflicher und sozialer Bewährung und zu freiheitlicher demokratischer Gesinnung zu erziehen.» (Art. 12,1)

Der CSE versteht diese Investition auch als ein Bekenntnis zum Standort Landwasser mit seinen Chancen und Herausforderungen für die nächsten Jahre und gestaltet damit die Entwicklung Landwassers aktiv mit!

Zurzeit geht der CSE davon aus, dass der Baubeginn noch vor den Sommerferien möglich sein wird.

*Alexander Pollhans, Vorstand des CSE e. V.*

*Bilder vom Architekten Guido Epp*



**JENNE & DÖLTER**  
IMMOBILIEN

**IMMOBILIENKOMPETENZ**  
**ÜBER 25 JAHRE**

**SUNDGAUALLEE 112 · FREIBURG · 0761 885960**

**jennedoelter.de**



## Pfadfinder St. Albert

### Pfingstaktion, T-Shirts und Umweltaktivismus

Für die Pfadfinder ist die Zeit um Pfingsten traditionell voller Action, von Pfingstfahrten, Lagern und Aktionen geprägt. Wie auch schon letztes Jahr entfallen diese natürlich, aber zu Helfen wissen wir uns trotzdem!

Als Stamm haben wir über die Pfingstferien gemeinsam an Bauten im Wald gearbeitet, natürlich nicht gleichzeitig, doch im Herzen zusammen. Bilder der fertigen Werke könnt ihr hoffentlich auf unserer Homepage finden.

Aber auch die Umwelt kommt bei uns nicht zu kurz. Gemeinsam als Stamm wollen wir uns stark machen und starten im Juni eine große Müllsammel-Aktion, um unseren Beitrag zu einer besseren Welt zu leisten und mit gutem Vorbild voran zu gehen.

Zuletzt freuen wir uns auch über eine kleine Belohnung: Unsere neuen Stammes T-Shirts sind bestellt und werden hoffentlich bald geliefert, für die kommenden Sommertage an denen die Kluft zu warm ist ;)

Übrigens: Wer Lust auf Abenteuer, Lagerfeuer und Gruppenstunden hat, ist bei uns immer willkommen. Egal, ob als Teilnehmer oder als Leiter.

Aktuelles und ausführliche Berichte findet ihr immer auf unserer Website.

[www.pfadfinder-stalbert.de](http://www.pfadfinder-stalbert.de)

Autor: Erik Nebelo, Clara Schmitz



**Malerfach-Betrieb**

- Maler- + Lackierarbeiten (innen + außen)
- Tapezieren
- Bodenbeläge
- Fassadenbeschriftung

**Vogel + Bammert**

Malermester  
Susanne Vogel + Christina Bammert  
Sulzburger Straße 37 • 79114 Freiburg  
Tel. 07 61/47 55 70 • Fax 07 61/47 48 05  
[www.vogel-bammert-maler.de](http://www.vogel-bammert-maler.de)

# Miele

**Nutzen Sie die Vorteile Ihres Miele Fachhändlers!**

- Miele Kundendienst
- Verkauf durch geschulte Fachkräfte
- Kompetenter Service für Ersatzteile und Zubehör



ELEKTROFACHGESCHÄFT  
UND KÜCHENSTUDIO

Inhaber: Stefan Ernst  
Kußmaulstraße 1  
79114 Freiburg  
Telefon 07 61 / 8 38 12  
Telefax 07 61 / 89 27 27  
[www.gebr-schlosser.de](http://www.gebr-schlosser.de)

## Garten- und Tiefbauamt

### Spielplatz Wiechertstraße: So wird es



In den vergangenen Wochen gab es einige Rückmeldungen auf die Entwurfsvorstellung des Spielplatzes Wiechertstraße. Soweit möglich haben die Mitarbeiter\_innen des Garten- und Tiefbauamtes diese aufgegriffen und das Konzept in Teilen angepasst. Der grundsätzliche Planungsgedanke der Flächensiegelung mit Quartierskommunikation und Trampolinen wurde von den Nutzer\_innen positiv bewertet und bleibt daher erhalten.

Nach intensiver Prüfung hat sich indes bestätigt, dass das über 40 Jahre alte Kletteroktagon trotz aller „Verteidigung“ aus sicherheitstechnischen Gründen nicht erhalten werden kann. Um den Forderungen nach Erhalt des Spielangebotes dennoch Rechnung zu tragen, wird es anstelle der ursprünglich angedachten Calisthenics-Kletteranlage durch eine gestalterisch ähnliche – jedoch sicherheitstechnisch aktuelle, deutlich modernere und vielfältigere - Kletterkugel ersetzt. Gebogene Rohre aus Edelstahl dienen zusätzlich zum Kletterkubus als „Geländer-Rutschen“, eine „Feuerwehrtange“ ermöglicht einen weiteren, kletterfreien Abgang. Zwischenpodeste aus Gummimatten ermöglichen bei Bedarf auch motorisch eingeschränkten Kindern das Spiel innerhalb des für sie sonst nur schwer wahrnehmbaren Seilkubus und bringen zusätzliche Abwechslung in die Kletterrunde.

Um auch generationsübergreifende Kommunikation zu ermöglichen, werden künftig zwei „richtige“ Bänke zum gemeinschaftlichen Verweilen einladen. Das platzsparende Konzept der Sitzbänke, die gleichzeitig die als gefährlich empfundenen Steinkanten der vorhandenen Hochbeete entschärfen werden, bleibt parallel dazu erhalten.

Im Anschluss an die nun anstehende, technische Detailplanung, Ausschreibung und Lieferzeit der Spielgeräte ist die Umsetzung für den kommenden Herbst/Winter vorgesehen.

Garten- und Tiefbauamt | **Freiburg**   
IM BREISGAU

Weitere Infos zu Umgestaltung auf der Homepage des Bürgervereins (inkl. Details zur Planung):

[www.betzenhausen-Bischofslinde.de](http://www.betzenhausen-Bischofslinde.de)

## Kinder und Familien im Stadtteil

›Treffpunkt Familienbildung‹ ist ein gemeinnütziges Projekt der Evangelischen Matthäusgemeinde und des Fördervereins Matthäus (Diakonieverein).

›Treffpunkt Familienbildung‹ will Eltern von Anfang an bei der Erziehung und im Familienleben stärken / unterstützen / begleiten / beraten. Das Programm mit einer ausführlichen Beschreibung der Veranstaltungen und Kurse im Internet unter [www.familienbildung-freiburg.de](http://www.familienbildung-freiburg.de) oder Bestellung über Telefon 27 66 42.

**Ort der Veranstaltungen** ist das Gemeindezentrum Matthäus (Sundgauallee 31). Die Teilnahme ist – wenn nicht anders angegeben, kostenfrei.

## Kochen mit Kindern: »An die Töpfe, fertig, los!«

Kochen mit Kindern macht Spaß. Mit kindgerechten Rezepten werden auch die Kleinsten großartige Köche. Bei unserem Workshop wird von Eltern und Kindern gemeinsam ein leckeres Essen aus frischen Zutaten zubereitet – alles, wenn nötig, unter Corona-Bedingungen. Samstag, **12. Juni** und **24. Juli** von 10 bis 14 Uhr (mit Mittagessen). Leitung: Chris **Huber** (Erzieherin), Dr. Ernst-Otto **Blachnitzky** (Diabetologe), Dr. Carsten T. **Rees** (Biologe). Anmeldung erforderlich (Telefon: 27 66 42).

## Mit-Mach-Garten »MiMa«

Ein Gartenprojekt für Kinder, Eltern und Großeltern in unserem Stadtteil. Kinder lernen von den Älteren, wie man Früchte, Gemüse und Kräuter anbaut, sie versorgt, erntet und verarbeitet. Die nächsten **Termine**: Donnerstag, **17. Juni** („Was wächst denn da?“) und **15. Juli** („Wasser, Wasser, Wasser“), jeweils von 15 bis 16.30 Uhr. Organisation: Gudrun **Gehrke**, Chris **Huber** (Erzieherin), Dr. Regina D. **Schiewer**. Anmeldung nicht erforderlich.

Mit unserem Mit-Mach-Garten nehmen wir auch an der **Kartoffel-Aktion** im Freiburger Westen teil. Die Knollen, die so interessante Namen wie „Blaue Anneliese“ und „Rosa Tannenzapfen“ haben, wurden bereits in eines unserer Hochbeete und in Pflanzsäcke gelegt. Sie können sich bei einem Spaziergang über die Sorten informieren und das Wachstum der Kartoffeln begutachten. Die Aktion wird begleitet vom **Maskottchen „Knolli“**. Kinder, die am Malwettbewerb „Das schönste Knolli“ teilnehmen möchten, können sich vom Pfarrbüro (Telefon 27 66 42) eine Malvorlage schicken lassen oder selbst ein eigenes „Knolli“ entwerfen. Einsendung **bis zum 30. Juni** an: Ev. Pfarrgemeinde West, Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg. Bitte Namen, Adresse und Alter angeben.

## Bogenschießen für ein (!) Elternteil und Kinder

Möchten Sie mit Ihren Kindern (ab 7 Jahren) einen erlebnisreichen Nachmittag zwischen Anspannung und Loslassen erleben? Das Bogenschießen bietet Ihnen den idealen Rahmen, mit Ihren Kindern gemeinsam Zeit zu verbringen und sich auf sich und das gemeinsame Erleben zu fokussieren. Nebenbei können in gemütlicher Runde Stockbrot gebacken und kleine Schnitzereien am Lagerfeuer angefertigt werden (Erwachsene 5 Euro / Kinder 2 Euro). Informationen und **Anmeldung** bis 3. Mai (Telefon: 27 66 42).

**Termin**: Samstag, **10. Juli** von 14 bis 17.30 Uhr.

**Leitung**: Benjamin Beck, Natur- und Erlebnispädagoge.

Bildautor: Derek Sewell

## Treffpunkt Familienbildung

Sundgauallee 31, 79114 Freiburg

Ansprechperson: Dr. Regina D. Schiewer

Tel.: (07 61) 8973656, [regina-schiewer@t-online.de](mailto:regina-schiewer@t-online.de)

[www.familienbildung-freiburg.de](http://www.familienbildung-freiburg.de)



## Eltern-Kind-Kurse

als Ersatz für PEKiP®-Kurs (Prager Eltern-Kind-Programm).

Aufgrund der Corona-Auflagen, die ein regelmäßiges Lüften der Räume vorsehen, ist es bei kaltem Wetter nicht möglich, die Babys nackt strampeln, robben oder krabbeln zu lassen, wie es bei PEKiP eigentlich vorgesehen ist. Deswegen bieten wir im Sommer einen weiteren Ersatzkurs für junge Eltern und ihre Babys an. Auch dieser Kurs soll Eltern und Babys im Prozess des Zueinanderfindens unterstützen. Im Mittelpunkt stehen Spiel-, Bewegungs- und Sinnesanregungen für Eltern und Kinder. Der Kurs ist vorgesehen für zehn Mütter oder Väter mit Babys (geboren in den letzten 12 Monaten). Kostenbeitrag: 10 Euro (als Ersatzkurs), regulär: 90 Euro. Bitte Anruf bei Interesse.

**Leitung**: **Annette Langbein**, Erzieherin, PEKiP-Gruppenleiterin. **Termine**: Kurs III – **2. Juli** bis 24. September (freitags), jeweils 15 bis 16.30 Uhr. **Ort**: Gemeindezentrum Matthäus (Sundgauallee 31). **Info** und Anmeldung bis 29. Juni: Familienzentrum Kita Wiesengrün (0761) 76 79 918.

## Kurs »Starke Eltern – Starke Kinder«

Mehr Freude und weniger Stress im Familienalltag erleben. Der Elternkurs ist Teil des Kursprogramms des **Deutschen Kinderschutzbundes**. Der Name des Kurses ist gleichzeitig das Ziel: Eltern sowie alleinerziehende Mütter und Väter werden in ihrer Erziehungsfähigkeit gestärkt und unterstützt. In einer Gruppe von 8 bis 14 Teilnehmern suchen sie gemeinsam mit der Kursleitung Antworten auf Erziehungsfragen für den eigenen Familienalltag. Wie bin ich als Erziehende/r? Welche Werte und Ziele sind in unserer Familie wichtig? Wie verhalte ich mich in Problemsituationen? Wie gehe ich mit Wut, Strafen und Grenzen um? Welche Möglichkeiten zur Konfliktlösung gibt es?

**Leitung**: **Annette Langbein**, zertifizierte Elternkurs-Leiterin (DKSB). Der Kurs besteht aus zehn Einheiten. Kosten 55 Euro (Paare 90 Euro). Auf Wunsch wird eine Kinderbetreuung organisiert. **Termine**: Mittwochs von 19 bis 21.30 Uhr. Der vorgesehene Kurs musste wegen Corona verschoben werden. Den neuen Startbeginn erfahren Sie beim Familienzentrum Kita Wiesengrün (0761) 7679918.

*Dr. Regina D. Schiewer*

## Ferienwohnungen am Seepark Falk

Schöne, moderne, helle  
1- und 2-Zimmer-Ferienwohnungen  
schon ab 40 €  
D-79110 Freiburg-Betzenhausen



Tel. 07 61 / 4 58 90 81 oder Mobil 0157 852 93 546  
[kontakt@ferienwohnung-freiburg-am-seepark.de](mailto:kontakt@ferienwohnung-freiburg-am-seepark.de)  
[www.ferienwohnung-freiburg-am-seepark.de](http://www.ferienwohnung-freiburg-am-seepark.de)

## Evang. Pfarrgemeinde West Matthäuskirche

Gemeindezentrum Sundgauallee 31 | 79114 Freiburg  
 Pfarrer David Geiß | E-Mail: David.Geiss@kbz.ekiba.de |  
 Pfarrbüro: Petra Eschmann | Tel. 0761 / 276642  
 www.ekifrei-west.de | matthaeuskirche.freiburg@kbz.ekiba.de



### Gemeindebrief

mit Informationen zu allen Veranstaltungen. Zur Pfarrgemeinde Freiburg-West gehören die Stadtteile Betzenhausen, Lehen, Mooswald, Stühlinger, Landwasser und Hochdorf. **Änderungen aufgrund der Corona-Krise:** Aktuelle Infos in den Schaukästen (Sundgauallee 31 / Am Bischofskreuz 9 im Durchgang) und im Pfarrbüro (Telefon 27 66 42) sowie auf [www.ekifrei-west.de](http://www.ekifrei-west.de).

### Gottesdienste

jeden **Sonntag** um **10 Uhr** (30 Min. / nach Corona-Vorgaben).

### Gottesdienste für Jung und Alt

Je nachdem, was unter Corona-Auflagen erlaubt und möglich ist, feiern wir diese Gottesdienste für jede Altersstufe auch mit Stationen zum Spielen und Basteln. Sonntag, **4. Juli** um 10 Uhr feiern wir begleitend zu unserer Kartoffel-Aktion einen Familiengottesdienst zum Tag der Schöpfung mit dem Thema „Das Gleichnis von der Kartoffel“. Ehrengast bei unserem Gottesdienst ist der Beauftragte unserer Landeskirche für den Kirchlichen Dienst auf dem Lande, Pfarrer Peter Schock.

### Gottesdienste für die Allerkleinsten

Geschichten von Jesus und seinen Freunden mit dem Erzähltheater Kamishibai am Sonntag um 11.30 Uhr: 27. Juni („Jesus heilt Menschen“) und 25. Juli („Esther hilft ihrem Volk“).

### Lagerfeuerabend und Fackelwanderung

Für Kinder von 5 bis 12 Jahren (ohne Eltern) am Freitag, **25. Juni** von 18.30 Uhr bis 23 Uhr. Nachdem die Fackelwanderung im vergangenen Jahr ausfallen musste, hoffen wir sehr, dass wir in diesem Jahr wieder mit euch mit unseren Lichtern um den See ziehen können. Wenn das nicht geht, wollen wir dennoch am Feuer sitzen, Stockbrot rösten, spielen, Geschichten hören und Lagerfeuerlieder singen. **Anmeldung** im Pfarrbüro. Kein Teilnahmebeitrag, wenn die Eltern Mitglied im Förderverein Matthäus sind.

### Kinder-Sing-Woche

„Kurs Gottes Erde – Ein Kinder-Weltall-Erden-Spiel“. Vom **2. bis 6. August** lädt die Pfarrgemeinde West zu einer Kinder-Sing-Woche in den Ferien ein. Wir singen, basteln und spielen mit euch und machen kleine und größere Ausflüge.

Betreuung: Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr.

Aufführung am Freitag, **6. August** um 16 Uhr.

**Leitung:** Kantorin Laura Škarnulytė / Pfarrer David Geiß / Dorothea Schiewer. **Anmeldung** bis 1. Juli im Pfarrbüro (Telefon 27 66 42). Teilnehmerbeitrag: 40 Euro / 20 Euro (2. Kind und Mitglieder im Förderverein) / das 3. Kind ist frei / Ermäßigung auf Antrag

### Gemeindenachmittage

Montag, **7. Juni** und **5. Juli**, jeweils um **15 Uhr** im Gemeindezentrum (bis 17 Uhr). Die Veranstaltung findet unter Einhaltung der Abstandsregelungen im Gottesdienstraum statt. Nach einem Impuls zu einem interessanten Thema besteht Gelegenheit zum persönlichen Austausch. Mit Live-Musik (Orgel / Klavier). Es gibt Kaffee, Tee und Kuchen. Auf Ihren Besuch freuen sich Pfarrerin i. R. Annette **Nuber**, Prädikant Dr. Carsten T. **Rees** und Team.

### Stuhlturnen – Fit in der zweiten Lebenshälfte!

Am Montag, **14. Juni** und **12. Juli**, (15 bis 16 Uhr) können Sie unter Anleitung von Dr. med. Ernst-Otto Blachnitzky beim Stuhlturnen Ihre Beweglichkeit trainieren und nebenher ein paar Gesundheitstipps bekommen.

### Erwachsenentreff Matthäus

Montag, **21. Juni** um 19 Uhr: **Das Abendmahl – Ein Zentrum christlicher Gemeinde:** „Sie blieben aber beständig in der Lehre der Apostel und in der Gemeinschaft und im Brotbrechen und im Gebet“.

**Vortrag** und Gesprächsrunde mit Prof. Dr. Christoph Schneider-Harpprecht, Pfarrer und Oberkirchenrat a. D.

### Gemeindefahrt

»Gottes feste Burgen am Oberrhein – Die Ottonischen Kirchen in Ottmarsheim und Sulzburg«



Fahrt am Mittwoch, **30. Juni**. Diese schöne Fahrt hatten wir bereits für das vergangene Jahr geplant und konnten sie dann aufgrund der aktuellen Entwicklungen leider nicht durchführen. Noch haben wir die Hoffnung nicht aufgegeben, dass es in diesem Jahr klappen könnte. Wir hoffen, dass wir spätestens im Laufe des Monats Juni Näheres dazu sagen können. Geplanter Ablauf: Start um 14 Uhr in Freiburg. Besichtigt werden die Abteikirche Ottmarsheim aus dem 11. Jahrhundert und die 993 geweihte (heute evangelische) Klosterkirche St. Cyriak in Sulzburg – beides trutzige Bauwerke, die eher an Kirchenburgen als an friedliche Klosteranlage erinnern. Zwischendurch stärken wir uns mit Kaffee und Kuchen. Rückkehr: etwa um 20 Uhr.

**Anmeldung** bis Montag, 21. Juni. Wir bitten Sie, sich an den Kosten für die Fahrt mit 8 Euro pro Person zu beteiligen; für Mitglieder des Fördervereins Matthäus (Diakonieverein) übernimmt der Verein die gesamten Kosten.

Rolf Baiker



## Gemeinsam für die Region – Crowdfunding mit der SCHWARZWALD-CROWD

Neue Duschen für den Fußballverein, ein Spielhaus für die Kindertagesstätte oder ein neues Dach für das Vereinsheim?

Die SCHWARZWALD-CROWD ist die Chance, eine Idee oder ein Projekt vorzustellen und die Umsetzung mit der Unterstützung vieler Menschen aus unserer Region zu finanzieren.

Als ein eng in der Region verwurzelttes Unternehmen unterstützt badenova bereits zahlreiche Veranstaltungen, Vereine und Organisationen. Trotzdem müssen viele tolle Projekte in und für die Region abgesagt werden. Und genau hier setzt die SCHWARZWALD-CROWD an:

Getreu dem Motto „Das WIR schafft Energie“ bietet badenova mit der SCHWARZWALD-CROWD seit Dezember 2019 ein völlig neues Angebot für die vielen, tollen Projektideen in der Region. Projektstarter können mit der SCHWARZWALD-CROWD kostenlos und auf einfachem Wege die notwendigen finanziellen Mittel für ihr Projekt beschaffen. Das Prinzip dahinter ist ganz einfach: Eine Idee wird durch viele Unterstützer aus der Region ermöglicht. Dabei kann jeder bereits mit nur einem Euro zum Förderer werden. Alle Unterstützer bilden gemeinsam die sogenannte „Crowd“ und können sich für ein regionales Projekt einsetzen. „Wir verstehen uns als Möglichmacher für die Region, in dem wir die Plattform schaffen, mit der jeder seine Projekte realisieren kann“, berichtet Tina Hagn, Leiterin strategisches Live-Marketing bei badenova.

Die bisherige Bilanz nach einem Jahr SCHWARZWALD-CROWD kann sich sehen lassen: 15 erfolgreiche Projekte aus der Region, die insgesamt fast 65.000 € an Spenden eingesammelt haben und von über 1000 Personen unterstützt wurden.

Jetzt Projektstarter oder -pate werden auf: [www.schwarzwald-crowd.de](http://www.schwarzwald-crowd.de)

# Deine Idee wird Realität

Die SCHWARZWALD-CROWD bietet eine völlig neue Möglichkeit, Projekte und Ideen vorzustellen und mit der Unterstützung von Familie, Freunden, Vereinsmitgliedern oder auch völlig fremden Unterstützern zu finanzieren.

Starte jetzt dein Projekt auf:  
> [schwarzwald-crowd.de](http://schwarzwald-crowd.de)



**badenova**  
Energie. Tag für Tag

## Seelsorgeeinheit Freiburg Nordwest St. Albert - St. Cyriak - Heilige Familie St. Martin - St. Petrus Canisius



Pfarrer Dr. Joachim Koffler  
Telefon und E-Mail über die Pfarrbüros  
[www.kath-freiburg-nordwest.de](http://www.kath-freiburg-nordwest.de)

### Gottesdienste im Überblick:

#### Sonntagsgottesdienste

09:30 h St. Albert – Hl. Messe  
(2. So im Monat Wortgottesfeier)  
11:00 h Hl. Familie – Hl. Messe (1. So im Monat Wortgottesdienst oder ökum. Gottesdienst)  
18:00 h St. Cyriak – Hl. Messe im Pfarrhof

#### Fronleichnam, 3. Juni 2021

10.00 h Festgottesdienst auf der Wiese vor der Bundschuhhalle in Lehen, mitgestaltet von der „Kommunionband“. Bei Regen in der Kirche St. Petrus Canisius in Landwasser.

### Bildungswerk St. Albert: „Heinrich Heine – Dichter der Liebe und der Revolution“

Am Dienstag, 22.06.2021, um 20 Uhr in der St. Albertkirche, Sundgauallee 9. Lyrische Innigkeit in Reinkultur auf der einen Seite, flammende, aggressive Polit-Rhetorik auf der anderen markieren die stilistische, inhaltliche und emotionale Bandbreite dieses Schriftstellers. Ästhetik und Politik, Poesie und Publizistik waren für ihn keine Gegensätze. Mit Ironie und bitterem Ernst griff er ein in die literarischen wie politischen Auseinandersetzungen seiner Zeit. Die Referentin gestaltet ein musikalisch-literarisches Porträt Heinrich Heines. Sie liest aus dem Werk, erzählt aus dem Leben des Dichters, singt Gedichte in eigenen Vertonungen und musiziert virtuose Gitarrenmusik. Aktuelle Bezüge aus Heines Leben zu Themen wie Liebe, Heimat, Exil, Fremdenfeindlichkeit und Antisemitismus werden hergestellt. Leitung: Ursula Kurze, Schauspielerin, Sängerin, Gitarristin; Dresden.

Hinweis: bitte informieren Sie sich im Pfarrbrief und auf der Homepage: [www.se-freiburg-nordwest.de](http://www.se-freiburg-nordwest.de)

### 7. Kirchenwallfahrt am 17.07.2021

Den Ablaufplan entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief. Es ist immer ein besonderer Tag – Impulse, Lieder, Texte – Gleichgesinnte laufen miteinander – Kennenlernen von neuen Menschen. Teilnehmen können alle entweder die ganze Tour oder auch nur Teiletappen. Einfach zur entsprechenden Uhrzeit am richtigen Ort sein!

### Kommunionvorbereitung 2021

Mit den Gottesdiensten am Palmsonntag haben wir zusammen mit 60 Kindern aus der Seelsorgeeinheit die Kommunionvorbereitung begonnen. Aufgrund der Corona Pandemie sind leider momentan keine Treffen in den Kleingruppen möglich. Dafür haben die Kinder zusammen mit ihren Eltern an den vergangenen Samstagen auf der Wiese hinter der Kirche Hl. Familie sehr lebendige „Katechetische Gottesdienste“ gefeiert. An den kommenden Samstagen sind drei weitere Gottesdienste, die von der Kommunionband musikalisch mitgestaltet werden, geplant. Darüber hinaus hoffen wir, dass die Kinder am 19.06. in St. Martin in Hochdorf, am 20.06. in St. Petrus Canisius, am 27.6. in St. Cyriak Lehen, am 03.07. in Hl. Familie und am 04.07. in St. Albert feiern können.

## Die Bücherei Heilige Familie

Hofackerstraße 29 | 79110 Freiburg  
Tel.: 0761/80 93 21  
[www.kath-freiburg-nordwest.de](http://www.kath-freiburg-nordwest.de)  
[www.nebanan.de/groups](http://www.nebanan.de/groups)  
E-Mail: [buecherei-hlf@se-freiburg-nordwest.de](mailto:buecherei-hlf@se-freiburg-nordwest.de)



## Interessanter Lesestoff

### Fang Fang, Wuhan Diary

Die berühmte chinesische Schriftstellerin schreibt als Bloggerin Tagebuch während der 76 Tage eingeschlossen in ihrer Wohnung, in der ihre Regierung und das medizinische Personal gegen einen unsichtbaren Feind kämpft. Wir erhalten ein unverstelltes Bild über China und seine Menschen.

### Sanyal Mithu M., Identitti

gelesen in SWR 2 in der Reihe „Fortsetzung folgt“  
Die „farbige“ Starprofessorin für postkoloniale Studien und Identität ist weiß. Der Skandal führt zu einer intensiven Identitätsdiskussion. Auf Grund des gut verarbeiteten, aktuellen Themas empfehlenswert. (Nicole Lorrig)

### Miriam Georg, Elbstürme -

Eine bewegende, hanseatische Saga 1886. Eine Liebesgeschichte zwischen unterschiedlichen Gesellschaftsschichten und über Ungerechtigkeiten zwischen Männern und Frauen.

### Gregg Hurwitz, Rache der Orphans, Thriller,

„Orphan X“, ein abtrünniger Regierungskiller mit eigenem Moralkodex wird gejagt.  
Für alle Bourne-Fans.

**Andrea Camilleri**, Krimi, Das Karussell der Verwechslungen – Commissario Montalbano lässt sich nicht beirren.

### Für Comic-Freunde

**Asterix** – die Hommage-Anthologie von europäischen Künstlern zu den berühmten Galliern • Tim und Struppi • Lucky Luke • Petzi.

Neue Geschichten für unser **Kamishibai - Erzähltheater**  
Elmar – der bunte Elefant.

### Tonies

**Drachenzähmen leicht gemacht** – das Original-Hörspiel zum Kinofilm • **Eule findet den Beat** – Mit Gefühl • **Die Magie der Nixen** aus der Reihe Alea Aquarius • **Biene Majas Geburt**

**Bitte vereinbaren Sie telefonisch unter 0761/809321 zu den Öffnungszeiten oder per Mail einen Termin für ihren Besuch in der Bücherei!**

**Gerne besorgen wir** ihren Wunsch-Lesestoff, den sie für sich oder ihre Lieben kaufen möchten oder ein **Gotteslob für ihr Kommunionkind**. Lassen Sie uns eine verbindliche Bestellung mit Titel, Autor und am besten der ISBN zukommen. Wir informieren Sie über die Lieferung und sprechen das Abholen telefonisch ab.

### Bücherflohmarkt

Sie können weiterhin aussortierte Bücher, Spiele, CDs, usw. zu den Öffnungszeiten bei uns abgeben. Den Termin für den Flohmarkt erfahren Sie über Plakate, Anzeigen in der Zypressen, die Homepage der Seelsorgeeinheit und über eine Kurznote in der BZ.

*Gabriele Klos*

## MontagsChor Lehen

**Sie wollten schon immer mal in einem Chor mitsingen..., dann passt es jetzt gut!**

Jetzt können Sie mit uns (hoffentlich bald) einen Start wagen. Der Zeitpunkt ist geradezu ideal: Wir möchten mit unserer neuen Chorleiterin (die leider auch ausgebremst ist wie wir) neue Akzente setzen, unser reichhaltiges Repertoire neu erarbeiten und erweitern.

Wir sind ein Frauenchor – MontagsChor Lehen e.V. –, offen für Mitsingende jeden Alters: Grundvoraussetzung ist Freude am Singen.

Weitere Informationen können Sie unserer Homepage – [www.montagschor-lehen.de](http://www.montagschor-lehen.de) – entnehmen. Schreiben Sie uns eine Mail - [info@montagschor-lehen.de](mailto:info@montagschor-lehen.de) – oder kommen Sie vorbei, wenn wir wieder starten. Das können Sie über die Presse, Homepage oder eMail erfahren, wenn Sie uns kontaktiert haben.

Wir, die Frauen vom MontagsChor, freuen uns auf Sie!

Monika Klüppel

*Wir sind...* **SUBI** 

**Ulrich Blum**  
Orthopädie-  
Schuhmacher-Meister  
Podologe

Sundgauallee 55  
79114 Freiburg

Tel. 0761 / 8 09 59 89  
Fax 0761 / 89 33 34

[info@schuhblum.de](mailto:info@schuhblum.de)  
[www.schuhblum.de](http://www.schuhblum.de)

**Blum**  
ORTHOPÄDIE-  
SCHUHTECHNIK 

*Ihre Füße in besten Händen*

*Wir sind...* **SUBI** 

 **Bischofskreuz**  
Apotheke  
Caunes

Christophe Caunes, Apotheker e.K.  
Am Bischofskreuz 5 · 79114 Freiburg  
Telefon 0761/82196 · Telefax 0761/80452

**In allen Gesundheitsfragen sind wir für Sie da!**  
Wir haben durchgehend geöffnet  
Mo.-Fr.: 8.30 bis 18.30 Uhr, Sa.: 8.30 bis 13.00 Uhr

**Bei der CAUNES-Apotheke  
sind Sie in den besten Händen**

Official Partner 

## Kammerorchester Landwasser

### Zuversicht ist unverzichtbar

„Ja, wir leben noch“ wollen wir eigentlich verkünden.

Im Spätsommer letzten Jahres waren kurzfristig kleinere Orchesterproben möglich - eine Chance, die das Orchester gerne wahrgenommen hat. Da Proben in der Schul-Aula nicht mehr erlaubt waren, hat die Zachäus-Gemeinde Landwasser dem Orchester dankenswerterweise den großen Gemeindesaal zur Verfügung gestellt. Leider war diese Episode nur von kurzer Dauer, denn die geänderten Regularien ließen weitere Proben grundsätzlich nicht mehr zu. Was also tun?

Die hoch gelobte schöpferische Pause hält man ja als Instrumentalist nicht lange aus. Die soziale Komponente, das miteinander Tun, beides ist in der Musik ebenso wie im Sport und vielen anderen gemeinsamen Freizeitbeschäftigungen sehr wichtig. Wir sind deshalb froh, dass unser Dirigent Kieran Staub so initiativ war und Videokonferenzen an den regulären Probenabenden organisiert und mit Leben gefüllt hat. Ein großes Dankeschön an seine Adresse! So haben sich die Teilnehmer kurz virtuell sehen und austauschen können. Wir haben einen hervorragenden (digitalen) Dirigierkurs und eine Einführung in die Solmisation (das sind Handzeichen für Tonstufen) erhalten. Beides sorgt für mehr Verständnis und befördert eine bessere Sicht fürs Ganze, was beim gemeinsamen Musizieren neben dem Beherrschen es eigenen Instruments von großer Bedeutung ist.

Nachdem momentan mit zunehmenden Impfungen gegen COVID-19 und breit angelegten Testmöglichkeiten eine Entspannung in greifbare Nähe rückt, braucht es natürlich noch die offizielle Freigabe des Probenraumes seitens der Stadt Freiburg. Wir freuen uns jetzt schon auf eine baldige Wiederaufnahme des Probenbetriebs. Die Ideen für ein kurzfristig folgendes Konzert liegen bereits parat.

Dass eine große Zuversicht unser Ensemble charakterisiert, sieht man an dem fast unveränderten Bestand unserer Orchestermitglieder. Ihnen allen sei vom Vorstand Dank dafür ausgesprochen.

Wolfram Irrgang

1. Vors., Kammerorchester Landwasser e.V.

**Sanitherm GmbH**

**SANITÄR HEIZUNG BAD SOLAR**

**Rufacher Straße 11 · 79110 Freiburg**  
**Tel. 0761 / 8 10 08**  
**[www.sanitherm-freiburg.de](http://www.sanitherm-freiburg.de)**

## Handball bei der SFE

### Trainingsstart bei den Jüngsten

Aufgrund der gesunkenen Inzidenzzahlen ist gemeinsames Sporttreiben im Freien bis zu einer maximalen Gruppengröße von 20 Kindern/Jugendlichen bis 14 Jahren unter Auflagen seit April erlaubt. Die Fußballabteilung der SFE hat den Jugendmannschaften der Handballabteilung dankenswerter Weise eine Mitbenutzung des Sportgeländes an der Gaskugel ermöglicht.

So trafen sich Anfang Mai die weibliche E- und eine Stunde später die weibliche D-Jugend zum ersten Training nach gut einem halben Jahr Pause. Dass die Sehnsucht nach gemeinsamem Sport bei den Kindern sehr groß ist, hat sich eine Woche später gezeigt. Trotz nicht optimalen Wetters trafen sich die Mannschaften zu einem weiteren Training, diesmal waren auch die männlichen Jugendmannschaften dabei. In den nächsten Wochen ist auch der Start des Kinder-Handballs (< 9 Jahren) geplant. Die Trainerinnen werden die Eltern über Ort und Zeit des outdoor-Trainings informieren. Mit weiter sinkenden Inzidenzzahlen steigt die Hoffnung, dass mit Beginn der Vorbereitung zur Handball-Saison 21/22 auch weitere Mannschaften in das Training einsteigen dürfen.

Bei der männlichen Jugend wird es eine größere Veränderung geben. Die HSG Freiburg hatte im Frühling angefragt, ob man eine Spielgemeinschaft im männlichen Jugendbereich bilden möchte. Seit etwa 4-5 Jahren steht die SFE vor dem Problem, dass es ab der C-Jugend immer schwieriger wird eigene Jugendmannschaften zu stellen. Dafür gibt es vorwiegend drei Gründe: schulische, Wechsel zu leistungsstärkeren Mannschaften und konkurrierende Sportangebote. So ist es in den letzten Jahren auch nicht gelungen eine B- oder A-Jugendmannschaft zu melden. In den jüngeren Altersklassen D-, E-Jugend und Handballkindergarten ist (vor Corona!) eine breite Mitgliederbasis vorhanden. Mit der Spielgemeinschaft besteht Hoffnung, auch wieder in den älteren Jahrgängen Mannschaften zu melden. Da die HSG aktuell Probleme hat eigenständig eine Mannschaft der D-Jugend aufzustellen, umfasst die SG aktuell die Altersklassen von A- bis D-Jugend. Einen Antrag auf Bildung der Jugend-Spielgemeinschaft ist beim Südbadischen Handballverband genehmigt worden.

*Clemens Schiel*



DIPLOM-VW  
**ELKE  
MIMLER**  
STEUERBERATERIN  
Mediatorin (zertifiziert)

Freiburg • Sundgauallee 114 • Telefon 07 61 / 89 66 90  
www.mimler-stb.info • e-Mail: e.mimler@mimler-stb.info

## Sportfreunde Eintracht Freiburg

Mülhauser Straße 10 | 79110 Freiburg

Tel.: 8 81 80 05

E-Mail: [info@sfe-freiburg.de](mailto:info@sfe-freiburg.de) | [www.sfe-freiburg.de](http://www.sfe-freiburg.de)



## Mädchenfußball der SFE Freiburg

### Spendenlauf der B-Juniorinnen zugunsten der step stiftung

Der Sportbetrieb ruht seit November, die Saison wird annulliert. Aber bei den jüngeren Mannschaften läuft das Training wieder. Für uns schön zu sehen: Wir haben während der Corona-Zeit kaum Mädchen verloren. Es rennen alle wieder mit Begeisterung dem Ball hinterher.

Die B-Juniorinnen aber dürfen nicht trainieren und jede Woche work-out vor dem Computer, ab und zu eine Aufgabe mit Ball zwischen Wohnzimmer und Schreibtischstuhl, das wird auf Dauer nicht spannender. Deshalb haben die B-Juniorinnen einen Sponsorenlauf gestartet, bei dem sie selbst ins Laufen kommen und zugleich einen sozialen Zweck unterstützen. Die Mädchen suchten sich Sponsor\*innen, die ihnen pro gelaufenen Kilometer eine Spende zusagten. Das Geld kam der step stiftung in Freiburg zugute, die Sport- und Bildungsprogramme zugunsten von Kindern und Jugendlichen anbietet, die einen schwereren Zugang dazu haben, z.B. Fußball für Mädchen mit Migrationshintergrund oder für Jungs mit Fluchthintergrund. Die step stiftung lag mit ihrem Programm kick for girls als Ziel des Sponsorenlaufs für eine Mädchenfußballmannschaft nahe. Für ihre Arbeit erhielt die step Stiftung 2018 den Integrationspreis des DFB. Inzwischen ist die Aktion beendet. Fast 700,- Euro kamen zusammen, ein Dank an alle Spielerinnen und Sponsor\*innen!

Wir freuen uns auf die Saison 21/22, die hoffentlich wieder normal laufen wird. Im jüngeren Bereich (v.a. Jahrgang 2009 und jünger) können wir fußballbegeisterte Mädchen gut gebrauchen, aber wir freuen uns auch über Ältere, die den Weg zu uns an die Gaskugel finden. Bei Interesse bitte an: [gasst@gmx.de](mailto:gasst@gmx.de) wenden!

*Torsten Gass-Bolm*

*SFE Freiburg, Koordinator Mädchenfußball*



**kiefer**  
MALER UND STUCKATEUR

  **0761-800 135**

**FREIBURG**

[www.kiefer-maler-stuckateur.de](http://www.kiefer-maler-stuckateur.de)

## Tanzen im Verein

### 60 Jahre TTC Rot-Weiß Freiburg

Der erste und größte Tanzsportclub Südbadens bereitet Großes für die Post-Corona-Zeit vor. Auszüge aus einem Gespräch dem 1. Vorsitzenden, Mike Höfer

**Frage:** Seit 60 Jahren besteht der TTC-Rot-Weiß Freiburg e.V. — was ist für die nächsten 60 Jahre geplant?

**Mike Höfer:** 60 Jahre vermag ich nicht in die Zukunft zu blicken. Sportvereine stehen seit Jahren unter Druck, die Vereinsstrukturen passen nicht mehr ganz in die Anspruchshaltung einer Dienstleistungsgesellschaft, in der professionalisierte perfekte Angebote erwartet werden. Ein Verein kann auf Basis von Mitgliedsbeiträgen und Ehrenamt hier nur schwer mit kommerziellen Anbietern mithalten. Ein Verein kann mit anderen Argumenten überzeugen und hier haben wir in den nächsten Jahren große Pläne:

Der Vorstand wird gemeinsam mit dem Trainer:innenstab ein ganzheitliches Trainingskonzept umsetzen, in dem wir Technik, Kraft und Ausdauer, Psyche und Teamgedanke im Verein fördern und unterstützen. Hierzu investieren wir aktiv in neue Sportgeräte und gemeinsame Projekte. Ein erster Schritt hierzu wurde bereits während des Lockdowns getan und wir haben unseren Tanzsaal im Erdgeschoss renoviert.

Langfristig sind wir auf der Suche nach einer neuen und modernen Sportstätte. Denn unser Clubheim hier in Landwasser ist für modernen Tanzsport leider etwas zu klein geworden. Aktuell führt der Vorstand intensiv Gespräche mit einem potentiellen Partner — noch können wir hier aber nicht mehr verraten.

Ein Verein lebt aber primär von der Gemeinschaft derer, die eine verbindende Leidenschaft haben. Gemeinsam ihre Freizeit verbringen, Erfolge feiern oder einfach zusammen den Feierabend verbringen. In diesem Bereich kann und muss ein Verein sich von Dienstleistern absetzen und seine eigenen Stärken zeigen. Hier wollen wir gemeinsam auf Wettkämpfe fahren, eigene Veranstaltungen in Freiburg durchführen und an alte Traditionen anknüpfen. Freiburg und der TTC-Rot-Weiß hat schon viele Welt- und Europameister hervorgebracht: Eugen Fritz und Ute Streicher, Hans-Reinhard Galke und Bianca Schreiber, Jürgen Neudeck und die immer noch gelegentlich bei uns aktiven Holger Nitsche sowie Manuela Fallner. Wir können wirklich stolz auf die Vergangenheit blicken und selbstbewusst die Zukunft erwarten.



Foto von einer Faschnachtsparty

**Frage:** Das Angebot im TTC gliedert sich in Breitensport und Turniersport. Was hat der TTC für die vielen Breitensportler geplant?

**Mike Höfer:** Vieles von dem was ich oben bereits gesagt habe, klingt nach Turnier- und Leistungssport. Aber so einseitig wollen wir dies nicht umsetzen. Von einem multidimensionalen Sportkonzept profitieren nicht nur unsere Leistungssportler, sondern auch ganz besonders unsere vielen Tanzkreismitglieder. Auch wer nur einmal die Woche tanzen geht, tut etwas Gutes für Körper, Koordination und (Grund-)Ausdauer. Gemeinsam mit unseren qualifizierten Trainer:innen werden wir gezielt Übungen für Gesundheit und Rücken fördern und so dem Anspruch eines Sportvereins folgen.

Der Teamgedanke, den wir künftig besonders stark fördern möchten, wird auch für unsere Breitensportler und Tanzkreise wichtig sein. Wir betrachten nicht nur unsere aktiven Turnierpaare als unser Team, sondern möchten, dass jedes Mitglied ein Teil des Teams wird.

Wir freuen uns auf die Zukunft und würden uns sehr freuen, nach Corona neue Mitglieder in unseren Gruppen begrüßen zu dürfen.

Mit Mike Höfer sprach Nicola Hugel

Weitere Infos auf der Homepage: [ttc-rot-weiss.de](http://ttc-rot-weiss.de)

Der Bürgerverein Betzenhausen-Bischofslinde gratuliert ganz herzlich dem TTC in Landwasser zu den Erfolgen der letzten Jahre. Auf dass es so weitergeht.

Die Redaktion

## Rohrreinigung FRITZ LÖFFLER

HALT DEIN  
ROHR  
SAUBER!



Verstopfte Abflussrohre



in Bad, Küche, WC,  
Gewerbe und Industrie



Sofortdienst Tag und Nacht,  
sonn- und feiertags

(0761)  
8 09 62 40

Fax: 80 61 24

Mobil: 0171 / 3 42 82 23

Wir sind...

S  
U  
B  
I



Schreibwaren · Haushaltsartikel · Spielwaren · u.v.m....

Toto Lotto

Foto-Service

DHL Paketshop

Briefmarken

Fachmarkt  
Danner & Wißler



RVF Fahrkarten

Reinigungsannahme

Zeitschriften

Handykarten

79114 Freiburg · Sundgaullee 15

## Heiteres Spiel für Jung und Alt

### 25 Jahre Miniaturgolf im Seepark



Die Miniaturgolfanlage im Seepark ist ein beliebtes Ausflugsziel für Jung und Alt, das weit über den Freiburger Westen hinaus bekannt ist. In diesem Jahr feiert sie ihr 25jähriges Jubiläum. Die Gründer und Betreiber der Anlage, Roswitha und Georg Sabo, hatten im Urlaub immer gerne Minigolf gespielt, was sie auf die Idee brachten, eine eigene Anlage zu bauen, da ihre Kinder es langweilig fanden im Seepark nur spazieren zu gehen.

„Wir haben Gespräche mit der Stadt Freiburg geführt und viel Geld und Zeit investiert. Es folgte eine sehr arbeitsintensive Phase. Aber es hat sich gelohnt. Die Resonanz war von Anfang an sehr gut“, blickt Georg Sabo zurück. Damit die Anlage gepflegt aussieht, gibt es immer viel zu tun. Zwei große Sanierungen erfolgten im Jahr 2009 und im vergangenen Jahr.

Das Publikum ist vielfältig: Familien, Oma und Opa mit Enkelkindern, Kindergeburtstage, Schulklassen – bei Voranmeldung auch vormittags - Teamevents, junge und alte Menschen, einfach alle, die Freude an gemeinsamen Unternehmungen haben und gerne draußen die Sonne genießen.

Miniaturgolf ist ein heiterer Sport und eignet sich für jedes Alter. Hier kämpfen die Spieler darum, um an 18 Bahnen mit möglichst wenigen Schlägen unterschiedliche Hindernisse zu überwinden. Für viele ist das Netz (Bahn Nr. 5) oder das Mausloch (Bahn Nr. 15) eine besondere Herausforderung, denn wer nicht mit sechs Schlägen eingelocht hat, bekommt einen Strafpunkt dazu addiert und schreibt 7 Punkte auf.

Familie Sabo und ihr Team hoffen, dass sie die Miniaturgolfanlage bald wieder öffnen können und freuen sich auf eine schöne Sommerzeit und fröhliche Gäste.

**Öffnungszeiten:** werktags 14.30 Uhr – 19.00 Uhr, sonn- und feiertags 11.00 Uhr – 19.00 Uhr. Letzter Einlass: 1 Stunde vor Schließung.

**Vom 1.10. – 31.3.** gelten verkürzte Öffnungszeiten. Die Anlage ist ein Saisonbetrieb, der auch von den Wetterverhältnissen und dem Betrieb abhängig ist.

**Am Kiosk gibt es Eis, gekühlte Getränke, Kaffee und Süßigkeiten/Chips.**

*Text und Fotos: Familie Sabo*

**E S C H M A N N**

SCHREINEREI      LADENBAU      INNENEINRICHTUNG

Strassburger Str. 4 | D-79110 Freiburg  
Tel. +49 (0) 761 / 8 33 32 | Fax +49 (0) 761 / 8 48 62  
info@schreinerei-eschmann.de | www.schreinerei-eschmann.de

**Steuern? Lass ich machen.**

**Entspannt Steuern sparen.**

Beratungsstelle:  
Thannhauserstr. 39, 79114 Freiburg  
Tel. 0761/15 28 40 20 oder 89 78 267  
e-Mail: christiane.thernes-venn@vlh.de

(kostenloses)  
Info-Telefon  
08001817616

Mehr für mich.

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. – wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

www.vlh.de

HAARSTUDIO  
**DANIELA**

79114 Freiburg  
Sundgauallee 37  
Tel. 0761/82625

Offsetdruck ⊕ Digitaldruck ⊕ Buchdruck ⊕ Grafik ⊕ Medien

Ihr Partner für Vereins- und Geschäftsdrucksachen



Telefon 07634 2789 · Telefax 07634 4770 · info@druckerei-winter-gmbh.de

⊕ Uhlandstraße 13 • 79423 Heitersheim ⊕

**VdK Freiburg**

Kontakt: Doris Ziminski

E-Mail: [ov-freiburg-west-mooswald@vdk.de](mailto:ov-freiburg-west-mooswald@vdk.de)  
[www.vdk.de/ov-freiburg-west-mooswald](http://www.vdk.de/ov-freiburg-west-mooswald)**Wir schauen nach vorn!**

In den vergangenen Monaten hat das Virus Covid 19 SARS-2 unsere Arbeit als Vorsitzende und ehrenamtlich Engagierte stark beeinflusst. Die persönlichen Kontakte waren und sind immer noch deutlich eingeschränkt. Die Kommunikation erfolgt überwiegend digital. Diese Art und Weise ist zum Teil sehr anstrengend und nicht immer zufriedenstellend.

Am meisten aber fehlen uns die aktiven Kontakte zu unseren Mitgliedern. Auch wir haben die Jahresabschlussfeier sehr vermisst und wünschen uns wieder die regelmäßigen Zusammenkünfte zum Austausch z. B. beim Stammtisch, Ausflügen usw..

Im Jahr 2020 konnten wir keine Versammlungen durchführen und damit keine Rechenschaft über unsere Tätigkeiten abgeben. Es ist aber möglich in diesem Jahr zwei Verbandsjahre auf einmal abzarbeiten. Der Termin hierfür wird Freitag, 15. Oktober sein. Sie erhalten noch eine rechtzeitige Einladung mit entsprechender Tagesordnung.

Sobald es wieder erlaubt ist, treffen wir uns wie gehabt am 1. Donnerstag im Monat 16:00 Uhr in unserem neuen **Stammtischlokal „Heimatküche“** in der Tennenbacher Str. 50 a. Mit der VAG, Haltestelle Hauptfriedhof, ist das Lokal für alle gut zu erreichen.

Als Anerkennung für unsere Mitglieder möchten wir einladen zu einem Grillnachmittag in der St.Georgs-Hütte (beim Eugen-Keidel-Bad) am Donnerstag, 7. Oktober ab 14:00 Uhr. Der Vorstand sorgt für das leibliche Wohl.

**Aber wir verreisen auch:**

Mit unserem Reiseservice Läufer fahren wir am Samstag, 14. August nach Zürich mit Schifffahrt nach Rapperswil, anschl. freier Aufenthalt.

Abfahrt: 7:00 Uhr ab P+R Parkplatz Paduaallee

Für unsere Mitglieder übernimmt der Ortsverband die Kosten für Busfahrt, Schifffahrt (14,00 €) und Verpflegung (5,00 €). Für Nichtmitglieder beträgt der Fahrpreis 20,00 € plus Schifffahrt und Verpflegung.

Des weiteren ist am Dienstag, 14. September eine schöne Schwarzwaldfahrt mit Aufenthalt und Einkehr zum Kaffeetrinken in Bernau geplant. Auch hier übernimmt der Ortsverband für unsere Mitglieder die Kosten. Nähere Angaben sind zur Zeit noch nicht möglich.

Bitte achten Sie auf ausreichenden persönlichen Versicherungsschutz. Für Sach- und Personenschäden bei Fahrten übernimmt der Sozialverband VdK keine Haftung.

Anmeldung für die Fahrten und den Hüttennachmittag sind ab sofort möglich unter:

Doris Ziminski: Tel.: 0761/275100 oder über Kontaktformular [Homepage vdk.de/kv-freiburg](http://Homepage vdk.de/kv-freiburg)

Angelika Hanser: Tel.: 0761/4565245

Christian Lietz: Tel.: 0761/29087800

Wir versuchen für Dienstag, 30. November ein gemütliches Beisammensein im Bürgerhaus Seepark mit Kaffee und Kuchen zu organisieren. Beginn 14:00 Uhr. Nähere Angaben teilen wir Ihnen noch mit.

**Und jetzt noch ein Aufruf:**

Bei der kommenden Jahreshauptversammlung am 15. Oktober müssen Neuwahlen durchgeführt werden.

Da es Veränderungen in der Zusammensetzung des Vorstandes geben wird, sind wir verstärkt auf der Suche nach ehrenamtlichen Vorstandsmitgliedern. Eine Funktionsausübung in der Vorstandschaft ist im Hinblick auf die Eigenständigkeit eines Ortsverbandes und die Mitgliederbetreuung vor Ort immens wichtig.

Wir benötigen ihre Hilfsbereitschaft durch aktive Unterstützung, mit neuen Impulsen und Fähigkeiten. Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf. Wir hoffen auf Sie.

Trotz der aktuellen schwierigen Lage schauen wir zuversichtlich in die kommende Zeit und hoffen sehr, unsere Pläne für 2021 umsetzen zu können.

Möchten Sie an unseren Aktivitäten teilnehmen, melden Sie sich bitte an.

Wir freuen uns und wünschen Ihnen und Ihren Familien, dass Sie weiterhin gesund bleiben.

*Mit freundlichen Grüßen*

*Doris Ziminski, Ortsverbandsvorsitzende*

**Schön, dass Sie unser Stadtteil-Magazin lesen!**

**Wir suchen weiterhin Menschen, die uns aktiv im Vorstand des Bürgervereins unterstützen (z.B. auch bei Erstellung des Bürgerblättele).**

**Beate Diezemann, Tel. 07 61 88240**

EIGENBETRIEB  
FRIEDHÖFE  
BESTATTUNGSDIENST

Freiburg  
IM BREISGAU

**Wenden sie sich im  
Trauerfall vertrauensvoll  
an uns...**

Sie erreichen uns jederzeit unter  
Tel. 0761 - 2730 44

Friedhofstr. 8 | 79106 Freiburg

[www.bestattungsdienst.freiburg.de](http://www.bestattungsdienst.freiburg.de)

## „Älter werden im Nordwesten“

### Änderungen bei uns



Zum 1.6.2021 verabschiede ich mich aus der Stelle „Älter werden im Nordwesten“, um meine für mich neue Tätigkeit in der Quartiersarbeit Hochdorf des Caritasverbandes Freiburg-Stadt e.V. aufzunehmen.

Ich bedanke mich bei Ihnen allen sehr herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen, die vielen guten Gespräche und den guten wie regen fachlichen Austausch und die vielfältige, bereichernde Zusammenarbeit. Es war eine schöne Zeit!

Meine Kollegin Judit Hasler, die bislang schon für die Stadtteile Landwasser und Mooswald zuständig war, wird künftig auch in Betzenhausen-Bischofslinde und Lehen für Sie im Einsatz sein. Sie bietet Beratung und Unterstützung rund ums Thema "Älter werden" und ist von Montag bis Freitag von 9 bis 13 Uhr erreichbar.

Auf Wiedersehen und alles Gute,

*Christine Huber*

"Älter werden im Nordwesten"

Caritasverband Freiburg-Stadt e.V.

Im Haus Albert, Sundgauallee 9, 79114 Freiburg

Telefon (0761) 89 75 95 95, Mobil (0171) 8450854

E-Mail [aelter-werden-nordwesten@caritas-freiburg.de](mailto:aelter-werden-nordwesten@caritas-freiburg.de)

[www.caritas-freiburg.de](http://www.caritas-freiburg.de)



*Schönberger*

- DIE SCHNEIDEREI -

**Maßarbeiten, Änderungen & Bügelservice**

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-13 Uhr, 14-18 Uhr

Inh. Jessica Schönberger · Am Bischofskreuz 6

79114 Freiburg · Tel. +49 761 8866330

[www.schneiderei-schoenberger.de](http://www.schneiderei-schoenberger.de)

## Bareiss Küchen

FACHBERATUNG FÜR ENERGIESPARENDE HAUSGERÄTE UND KÜCHEN

**Vom Aufmaß  
bis zur Montage  
alles  
aus einer Hand.**

**Große  
Geräteauswahl.**



Elektro Bareiss GmbH · 79106 Freiburg, Klarastraße 5

Tel. 0761 38 09 13 13 · Fax 0761 38 09 13 22

[kuechen@elektro-bareiss.de](mailto:kuechen@elektro-bareiss.de)

**Angebote auch unter [www.bareiss-kuechen.de](http://www.bareiss-kuechen.de)**

**[www.facebook.com/elektrobareiss](https://www.facebook.com/elektrobareiss)**

## Freundeskreis Freibad West e.V.

Kontakt: Joachim Kerrmann,

E-Mail: [Westbad-Verein@email.de](mailto:Westbad-Verein@email.de)



## Kein Freibecken beim Westbad

Leider besteht nach Abschluss der Haushaltsberatungen in Freiburg jetzt die bittere Gewissheit, dass der Neubau des Freibekens beim Westbad doch nicht wie vorgesehen sofort gestartet und bis zum Sommer 2022 realisiert wird. Auslöser hierfür ist die Entscheidung der Verwaltung, das bewilligte, mit einer Finanzierung ausgestattete und bereits angelaufene Projekt komplett zu stoppen und - zumindest in den nächsten Jahren - auch nicht weiter zu verfolgen.

Ein ungewöhnliches Ende für ein vom Gemeinderat beauftragtes Vorhaben - so haben es sicher auch die Mitglieder des Gemeinderates gesehen, die bei den Beratungen zum Freiburger Haushalt trotzdem den raschen Neubau des Freibads gefordert haben (SPD/KULT; ESFA; FW, AFD; FL). Selbst moderate Kompromiss-Vorschläge (z.B. von SPD/KULT) wurden abgelehnt: diese hätten zumindest eine Weiterführung des Freibad-Projektes abgesichert.

Natürlich sind wir alle von dieser schmerzhaften Entscheidung maximal enttäuscht. Vor allem, weil der langjährige und intensive Einsatz für das Freibad auf der Zielgeraden überraschend zunichte gemacht wurde und auch viel Geld, das in Machbarkeitsstudien und Planungen investiert wurde, verloren ist, wenn das Freibad nicht rasch kommt.

Klar auch - über etwaige Versäumnisse und Fehlentscheidungen in Politik und Verwaltung kann man immer lamentieren - und wir können hoffen, dass man aus Fehlern lernt, denn die Argumente „Pro Freibad“ sind den Verantwortlichen in Gemeinderat und Verwaltung bestens bekannt und auch anerkannt. Daher ist unser Ziel, gemeinsam mit Allen - den Bürgerinnen und Bürgern, den Bürgervereinen, sowie den Mitgliedern des Gemeinderats und der Verwaltung - dafür zu sorgen, dass das Freibad spätestens im nächsten Haushalt verankert ist und dann auch tatsächlich kommt. Hier ist vor allem die Verwaltung in der Pflicht, zu liefern, was versprochen ist. Denn eines ist ganz klar: Ohne das Freibad stehen ganz viele Menschen in Freiburg jetzt weiter auf der Verliererseite - und hier vor allem wieder genau diejenigen, die oft zu kurz kommen und mit ihren berechtigten Bedürfnissen regelmäßig zu wenig Gehör finden: Familien, Jugendliche, Kinder.

*Joachim Kerrmann*



**Schwarzwald Küche**



**Alles zum Grillen  
Auf zu Kramer:  
Fleisch, Wurst, Dips, Salate**



Umkirch · [www.kramer-schwarzwald.de](http://www.kramer-schwarzwald.de)

## Impressionen Neugestaltung Betzenhauser Torplatz



**Bürgerverein Betzenhausen-Bischofslinde e.V., Am Bischofskreuz 4, 79114 Freiburg, E-Mail: bvbb-fr@web.de**

Name	Telefonnummer	E-Mail-Adresse
<b>1. Vorsitzende:</b>	Beate Diezemann	8 22 40
<b>2. Vorsitzender:</b>	Werner Hertleif	4 67 42
<b>Schriftführer:</b>	Jürgen vom Berg	8 03 34
<b>Schatzmeister:</b>	Arnold Löffler	8 09 81 07

bvbb-fr@web.de  
 werner.hertleif@t-online.de  
 juergen.vomberg@t-online.de  
 info@mm-office.de



### Arbeitskreise im Bürgerverein mit Ansprechpartner:

<b>Verkehr:</b>	Jürgen vom Berg	8 03 34	juergen.vomberg@t-online.de
<b>Soziales:</b>	Beate Diezemann	8 22 40	bvbb-fr@web.de
<b>Bauen + Wohnen:</b>	Ralf Ullrich	80 88 76	ra.ullrich@breisnet-online.de
<b>Natur:</b>	Kerstin Geigenbauer	4 89 31 81	kerstin.geigenbauer@gmx.de
<b>Teningen:</b>	Helmut Schiemann	89 23 82	Helmut.Schiemann@t-online.de

## Anmeldeformular – Beitrittserklärung

Hiermit erkläre ich meinen Beitritt zum »Bürgerverein Betzenhausen-Bischofslinde e.V.«

Name: ..... Vorname: ..... Geburtsdatum: .....

Straße: ..... PLZ, Ort: .....

Telefon: ..... E-Mail: .....

Jahresbeitrag:      Einzelperson: 10 Euro      Vereine und Institutionen: 30 Euro

Freiburg i. Br., den ..... Unterschrift: .....

Gläubiger-Identifikationsnummer DE 46 ZZZO 0000 6670 83. Ich ermächtige den Bürgerverein Betzenhausen-Bischofslinde, den Mitgliedsbeitrag jährlich von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die vom Bürgerverein auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Bank: ..... IBAN: .....

Ich habe die Datenschutzerklärung des Bürgervereins unter „betzenhausen-bischofslinde.de/impressum“ zur Kenntnis genommen und stimme zu, dass meine Daten elektronisch gespeichert werden. Die Einwilligung kann jederzeit widerrufen werden.

Freiburg i. Br., den ..... Unterschrift: .....

Bitte ausfüllen und einwerfen bei der Geschäftsstelle, Am Bischofskreuz 4, 79114 Freiburg (gleich wie Stadtteiltreff)

## Vereine und Institutionen in Betzenhausen-Bischofslinde

- **Aikido Verein Freiburg e.V.**  
Sundgauallee 39, [www.aikido-freiburg.de](http://www.aikido-freiburg.de)
- **AKA-Fit e.V.**  
Verein für Gesundheits- und Rehabilitationssport  
Emma-Herwegh-Str. 3, 79114 Freiburg  
Tel. 0761-21705828, [www.aka-fit.de](http://www.aka-fit.de)
- **Angelsportverein Freiburg e.V.**  
Franz Bühler, Sudermannstr. 32  
[vorstand@asv-freiburg.de](mailto:vorstand@asv-freiburg.de)
- **Arbeitskreis Idinger Hof**  
im Bauverein Breisgau. W. u. M. Grünzig  
Flurstr. 7, Tel. 8 29 64, [m.gruenzig@web.de](mailto:m.gruenzig@web.de)
- **Bachpatenschaften**  
GuT, Fehrenbachallee 12, 79106 Freiburg  
Tel. 201-44 56, [www.stadt.freiburg.de/bachpaten](http://www.stadt.freiburg.de/bachpaten)  
[ann.zirker@stadt.freiburg.de](mailto:ann.zirker@stadt.freiburg.de)
- **Badischer Pétanque-Verein Freiburg e.V.**  
Herr Koch, St. Elisabethen-Str. 11  
79112 Freiburg, [hfkoch@web.de](mailto:hfkoch@web.de)
- **Bauernhoftiere für Stadtkinder e.V.**  
Cora Geigenbauer, Emma-Herwegh-Str. 5  
79114 Freiburg, Tel. 4 30 91 68,  
[www.bauernhoftiere-fuer-stadtkinder.de](http://www.bauernhoftiere-fuer-stadtkinder.de)
- **Caritasverband Freiburg Stadt e.V.**  
**Fachdienst Migration**, Sarah Condé  
Sundgauallee 8, 79110 Freiburg  
Tel: 0761/ 13782-18, Fax: 0761/ 13782-28  
[Fachdienst-migration@caritas-freiburg.de](mailto:Fachdienst-migration@caritas-freiburg.de)  
[www.caritas-freiburg.de](http://www.caritas-freiburg.de)
- **Älter werden im Nordwesten**  
**Caritasverband Freiburg-Stadt e.V.**  
Beratung und Hilfen im Alter  
Haus Albert, Sundgaualle 9  
Mo-Fr 9-13 Uhr oder nach Vereinbarung  
Telefon (0761) 89759595  
[aelter-werden-nordwesten@caritas-freiburg.de](mailto:aelter-werden-nordwesten@caritas-freiburg.de)
- **Chummy Jugendzentrum**  
Sundgauallee 31 (UG Matthäuskirche)  
79114 Freiburg, Tel. 38 43 38 96
- **Evangelische Chrischona-Gemeinde**  
Windausstraße 15, 79110 Freiburg  
Gemeindepastor: Sebastian Friedle,  
Tel. 0761/8818072, [www.chrischona-freiburg.de](http://www.chrischona-freiburg.de)  
[info@chrischona-freiburg.de](mailto:info@chrischona-freiburg.de)
- **Evangelische Matthäus-Gemeinde**  
Sundgauallee 31, 79114 Freiburg,  
Pfarrerin: David Geiß, Tel. 897 574 90
- **Evangelische Sozialstation**  
Leitstelle West I, Am Hügle 15,  
79110 Freiburg, Tel. 80 69 69  
Beratungsstelle Leben im Alter,  
Elsässer Straße 47c  
79110 Freiburg, Tel. 27 130 142  
Tagespflege, Elsässer Straße 47c  
79110 Freiburg, Tel. 897 342 49
- **Förderverein des Wentzinger Gymn.**  
Sekretariat, Falkenbergerstr. 21  
79110 Freiburg, Tel. 201-77 00
- **Förderkreis der Wentzinger Realschule**  
derzeit z. Hd. Schulleitung, Tel. 201-76 21  
[moser.wrsvn@freiburger-schulen.bwl.de](mailto:moser.wrsvn@freiburger-schulen.bwl.de)
- **Förderverein der Anne-Frank-Schule**  
1. Vors.: Edgar Bohn, Anne-Frank-Schule  
Wilmsdorfer Str. 19, Tel. 201-75 08
- **Förderverein der Gerhart-Hauptmann-Schule e.V.**  
Vorsitzender: Michael Kuhn  
Hofackerstraße 75, 79110 Freiburg,  
Tel. 2 01 - 75 20, [foerderverein-ghsfr@web.de](mailto:foerderverein-ghsfr@web.de)
- **Förderverein Matthäus e. V.**  
Dr. Ernst-Otto Blachnitzky, Tel. 80 05 75  
und Dr. Regina D. Schiewer, Tel. 8 97 36 56
- **Freiwillige Feuerwehr Freiburg**  
Abteilung 8 Stühlinger, Markus Rotzinger,  
Ferdinand-Weiß-Str. 123, 79106 Freiburg
- **Freiwillige Feuerwehr Lehen**  
Breisgauer Straße 61, 79110 Freiburg  
[www.feuerwehr-lehen.de](http://www.feuerwehr-lehen.de)
- **Freundeskreis Freibad West e.V.**  
[www. freundeskreis-freibad-west.de](http://www.freundeskreis-freibad-west.de)
- **Freundeskreis Freiburg-Lviv e.v.**  
Maria Steinle, Freytagsstr. 6, 79114 Freiburg  
Tel: 135135, [Freundeskreis.freiburg.lviv@web.de](mailto:Freundeskreis.freiburg.lviv@web.de)
- **Interessengemeinschaft Sundgauallee – Am Bischofskreuz (IG SuBi)**  
Claudia Blum, 1. Vors., Wiechertstr. 10  
79114 Freiburg, [blum.claudi@aol.com](mailto:blum.claudi@aol.com)
- **Karate Club Shintaikan e.V.**  
Linnéstr. 8, 79110 Freiburg  
Tel. (0 76 61) 90 75 36, [www.shintaikan.de](http://www.shintaikan.de)
- **Kath. Pfarramt Heilige Familie**  
Hofackerstr. 35, 79110 Freiburg  
Pfr. Dr. Joachim Koffler, Tel. 8 29 55
- **Katholisches Pfarramt**  
St. Albert – Bischofslinde  
Sundgauallee 9, 79114 Freiburg  
Pfr. Dr. Joachim Koffler, Tel. 8 39 56
- **Kegelsportverein Freiburg**  
1. Vorsitzender: Dieter Schütt  
(priv. 79211 Denzlingen, Am Rondell St. Cyr 4)  
79110 Freiburg, Ensishheimer Str. 7  
Geschäftsstelle Tel./Fax 8 41 04  
[www.ksv-freiburg.de](http://www.ksv-freiburg.de)
- **Kleintierzuchtverein C 525**  
**Lehen-Betzenhausen 1921 e.V.**  
1. Vorsitzender: Franz Weck  
Stockmattenweg 8, Tel. 8 22 35
- **Kultur- und Geschichtskreis**  
1. Vorsitzender: Dr. Thomas Hammerich  
Stockmattenweg 7b, 79114 Freiburg  
Tel. 80 02 31
- **Katholische Hochschule Freiburg, Campus II**  
Studierendenwohnheim Margarete Ruckmich  
Haus  
Betriebsleiter: Thomas Höß  
Charlottenburger Str. 18, 79114 Freiburg  
Tel. 200-1371
- **Max-Mayer-Haus**  
Einrichtung für Wohnen mit Betreuung der  
Heiliggeistspitalstiftung für ältere Menschen  
Thannhauserstr. 16, 79114 Freiburg  
Leitung: Jörg Buchholz, Tel. 89 631 00
- **Musikverein Betzenhausen-Bischofslinde**  
Vorstand Öffentlichkeit: Michael Kott  
Käferweg 11, 79110 Freiburg  
Tel.8 58 97, [info@orchestergemeinschaft.de](mailto:info@orchestergemeinschaft.de)
- **Musikverein Freiburg-Mooswald e.V.**  
Vorstand Öffentlichkeit: Michael Kott  
Käferweg 11, 79110 Freiburg  
Tel.8 58 97, [info@orchestergemeinschaft.de](mailto:info@orchestergemeinschaft.de)
- **Nachbarschaftstreff Zehntsteinweg 4**  
Katharina Becker  
79110 Freiburg, Tel. 89 78 21 31  
[nachbarschaftstreff-zw@caritas-freiburg.de](mailto:nachbarschaftstreff-zw@caritas-freiburg.de)
- **Narrenzunft Ammonshörner e.V.**  
1. Vorstand: Philipp Disch  
Waldallee 40, 79110 Freiburg-Lehen  
[vogtdischph@gmail.com](mailto:vogtdischph@gmail.com)
- **Narrenzunft Wetterhexen e.V.**  
Zunftvogt: Uwe Stasch  
Elisabeth-Selbert-Str. 4, 79114 Freiburg  
Tel. (01 73) 7 00 06 11  
[uwe.stasch@breisgauer-narrenzunft.de](mailto:uwe.stasch@breisgauer-narrenzunft.de)
- **NaturFreunde Deutschlands**  
Ortsgruppe Freiburg e.V.  
Am Bischofskreuz 3, 79114 Freiburg  
Tel. 40 45 19, [freiburg@naturfreunde.de](mailto:freiburg@naturfreunde.de)
- **Oberlin Kinderuniversität**  
Am Mühlbach 13, 79114 Freiburg  
Tel. 8 56 48, [www.oberlinkinderuniversitaet.de](http://www.oberlinkinderuniversitaet.de)
- **Ökostation Freiburg**  
Falkenbergerstraße 21 B, 79110 Freiburg  
Svenja Fugmann und Ralf Hufnagel (GF)  
0761/892333, [info@oekostation.de](mailto:info@oekostation.de)
- **Projektchor CHORart und Gesangverein Liederkranz**  
1. Vorsitzender: H.-J. Sobotta  
Käthe-Kollwitz-Str. 10, 79111 Freiburg  
Tel. 807603, [hans-juergen.sobotta@hartenthaler.de](mailto:hans-juergen.sobotta@hartenthaler.de)
- **Ring der Körperbehinderten e.V.**  
1. Vorsitzender: Rainer Bernhard  
Meckelhof 1, 79110 Freiburg, Tel. 88 18 6-0
- **Seniorenwohnanlage und Begegnungszentrum Freytagstraße des Caritasverbandes Freiburg-Stadt e.V.**  
Freytagstraße 6, 79114 Freiburg  
Leitung: Isolde Schafheitle, Tel. 89 21 46
- **Sozialverband VdK**  
Ortsverband Freiburg-West  
Vorsitzende: Doris Ziminski  
Barbarastr. 7, 79106 Freiburg  
Tel. 275100, E-Mail: [vdK-ov-freiburg-west@gmx.de](mailto:vdK-ov-freiburg-west@gmx.de)
- **Sportbund Sonnland e.V.**  
Fischermatte 7, 79111 Freiburg  
Geschäftsstelle u. Sportpark, Tel. 8 21 59  
[www.sonnland-freiburg.de](http://www.sonnland-freiburg.de)
- **Sportfreunde Eintracht Freiburg e.V.**  
1. Vorsitzender: Christian Gröne  
Mülhauser Straße 10 , 79110 Freiburg  
Tel. 8 81 80 05, [www.sfe-freiburg.de](http://www.sfe-freiburg.de)
- **Stadtteiltreff Betzenhausen-Bischofslinde**  
Am Bischofskreuz 4  
Tel. 89 75 83 15  
[stadtteiltreff-bb@caritas-freiburg.de](mailto:stadtteiltreff-bb@caritas-freiburg.de)
- **Studentensiedlungsverein e.V.**  
Dennis Pohnke, Tel: (07 61) 76 99 84 39  
[vorstand@studentensiedlung.de](mailto:vorstand@studentensiedlung.de)
- **1. Tauchclub Freiburg**  
Schlettsstadter Straße 43, 79110 Freiburg  
[www.tauchclub-freiburg.de](http://www.tauchclub-freiburg.de)
- **Verein der Gartenfreunde Betzenhausen e.V.**  
1. Vorsitzender: Martin Schönstein  
Badenweilerstr. 18, 79115 Freiburg  
Tel. 28 10 96
- **Verein der Gartenfreunde Freiburg-West e.V.**  
1. Vorsitzender: Wolfgang Fögele  
Bisierstrasse 2a, 79114 Freiburg  
Tel. 83 55 5
- **Weißer Ring e.V.**  
Beate Hauser, Kußmaulstraße 58  
79114 Freiburg, Tel. 13 10 66

### An die gelisteten Vereine/Institutionen:

Bitte lassen Sie uns Änderungen an den Kontaktdaten wissen. Am liebsten als kurze E-Mail an [redaktion@Betzenhausen-Bischofslinde.de](mailto:redaktion@Betzenhausen-Bischofslinde.de)



# PIZZA FACTORY®

DIE NUMMER GEGEN HUNGER...  
www.PIZZA-FACTORY.de

## FACTORY - DEALS

- A** Pizza (Ø 28 cm) mit 3 Zutaten nach Wahl, gem. Salat und 1 Flasche 0,33 Ltr. *Coca Cola* **10,90 €**
- B** Schnitzel mit Pommes\* oder Kartoffelecken, gem. Salat und 1 Fl. 0,33 Ltr. *Coca Cola* **12,90 €**
- C** Family-Pizza (für 3 bis 4 Personen) mit 3 Zutaten nach Wahl und 1 x 0,7 Ltr. *Lambrosco* oder 2x 1 Ltr. *Coca Cola* **21,90 €**
- D** Party-Pizza (für 5 bis 6 Personen) mit 3 Zutaten nach Wahl und 1 x Sixpack Pils **25,90 €**

### ... oder einfach selbst zusammenstellen

	normal ca. Ø 28 cm	groß ca. Ø 32 cm	Family (3-4 Pers.) ca. 45 x 32 cm	Party (5-6 Pers.) ca. 60 x 40 cm
Grundpizza (Margherita) .....	5,90 €	6,90 €	13,90 €	16,90 €
jedes weitere Topping .....	0,80 €	0,90 €	1,80 €	2,20 €

#### Käseprodukte

Edamer ◊  
Mozzarella  
Gorgonzola  
Hirtenkäse  
Crème fraîche  
Sauce Hollandaise

#### Tierisches

Salami ◊  
Peperoni-Salami ◊  
Schinken ◊  
Hackfleisch, Ei  
Kebapfleisch  
Hähnchenbrust  
Speck ◊

#### Meeresfrüchte

Thunfisch  
Tintenfisch  
Sardellen  
Krabben  
Muscheln

#### Vegetables

Champignon  
Bratkartoffeln  
Pfefferlinge  
Peperoni  
Spargel  
Bohnen  
Artischocken

Ananas  
Broccoli  
Paprika  
Knoblauch  
Jalapinos  
Tomaten  
Mais

Oliven  
Spinat  
Kapern  
Zwiebeln  
Tabasco  
BBQ-Sauce  
Curry-Sauce



### FREIBURG

☎ 0761 • 8 77 77

Elsässer Straße 71  
79110 Freiburg

Mo - Do 11.00 - 0.00 Uhr  
Freitag 11.00 - 1.00 Uhr  
Samstag 12.00 - 1.00 Uhr  
Sonntag 12.00 - 0.00 Uhr

#### Mindestbestellwert 6,-€

Freiburg-West, Stühlinger, Herdern, Zähringen, Betzenhausen, Landwasser, Lehen, Wiehre, St. Georgen, Haslach, Weingarten, Rieselfeld, Vauban

#### Mindestbestellwert 10,-€

Gundelfingen, Hochdorf, Benzhausen, Hugstetten, Buchheim, Umkirch, Merzhausen

#### Mindestbestellwert 15,-€

Holzhausen, Neuershausen, Waltershofen, Schallstadt, Ebringen